

# brother

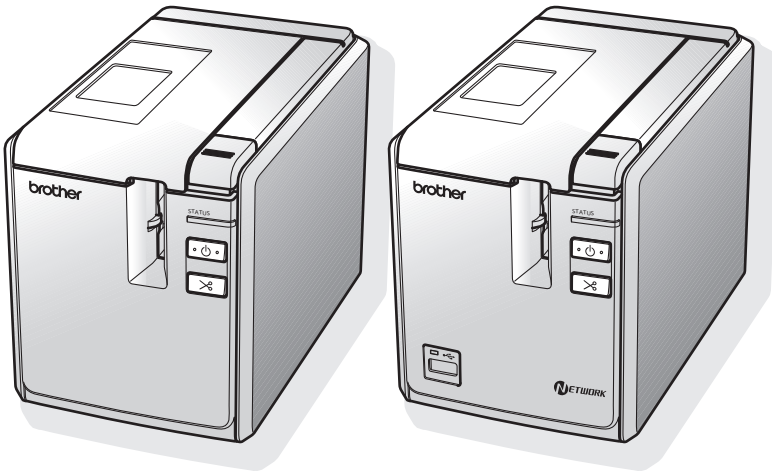
**TZe**  
TAPE

**HGe**  
TAPE

# P-touch

## 9700PC/9800PCN

### Kullanıcı Kılavuzu



Ürününüz ile ilgili herhangi bir problemle karşılaşacak olursanız, lütfen <http://solutions.brother.com> adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

TUR

## Giriş

PT-9700PC/PT-9800PCN ürününü satın aldığınız için teşekkürler.

PT-9700PC/PT-9800PCN (bundan böyle “yazıcı” olarak anılacaktır) bilgisayara bağlandıktan sonra isteğinize göre ayarlayabileceğiniz etiketler yazdırmanızı sağlayacak bir etiket yazıcısıdır. Ayrıca, yazıcıya bağlanacak bir barkod okuyucusu ile taranan barkodlar ve etiketler kolaylıkla yazdırılabilir. Bu kılavuz, yazıcıyı kullanmak için gerekli olan çeşitli tedbirleri ve temel prosedürleri içermektedir. Yazıcınızı kullanmaya başlamadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyunuz ve ileride tekrar kullanım için kolay ulaşabileceğiniz bir yerde saklayınız.



### **Uluslararası ENERGY STAR® Uygunluk Bildirimi**

Uluslararası ENERGY STAR® Programının amacı enerji tasarruflu ofis ekipmanlarının gelişini ve yaygınlaştırılmasını desteklemektir.

Bir ENERGY STAR® ortağı olarak, Brother Industries Ltd. bu ürünün ENERGY STAR® enerji tasarrufu kılavuzlarına uygun olduğunu saptamıştır.

## Derleme ve Yayınlama Bildirimi

Brother Industries Ltd. firmasının denetimi altında bu kılavuz en son ürün tanımlarını ve spesifikasyonlarını içerecek şekilde derlenmiş ve yayınlanmıştır.

Bu kılavuzun içindekiler ve bu ürünün spesifikasyonları önceden haber verilmeden değiştirilebilir.

PT-9700PC/9800PCN yazılımının yeni versiyonunun çıkması halinde bu kılavuz güncellenmiş özellikleri kapsamayabilir. Bu yüzden, yazılım ve bu kılavuzun içerikleri birbirinden farklı olabilir.

Brother bu dokümanda kapsanan spesifikasyon ve materyallerde, önceden herhangi bir bildirim yapmadan, değişiklik yapma hakkını saklı tutar ve yayın ile ilgili dizgisel ve diğer hatalar dahil, ama bunlarla sınırlı olmayacak şekilde, bu doküman içerisinde verilen materyallere bağlı kalındığı için çıkacak (dolaylı hasarlar dahil) hasarlardan sorumlu olmayacaktır.

Bu kitapçık içerisindeki ekran görüntüleri işletim sisteminize veya yazıcınıza bağlı olarak farklılık gösterebilir.

© 2014 Brother Industries, Ltd.

## Ticari Markalar ve Telif Hakları

Brother logosu, Brother Industries, Ltd. firmasının tescilli bir ticari markasıdır

Brother, Brother Industries, Ltd. firmasının tescilli bir ticari markasıdır

© 2014 Brother Industries, Ltd. Tüm hakları saklıdır.

Microsoft, Windows Vista, Windows Server ve Windows, Birleşik Devletlerde ve diğer ülkelerde Microsoft Corporation'ın tescilli ticari markalarıdır.

Apple, Macintosh ve MAC OS Apple Inc., firmasının Birleşik Devletlerde ve diğer ülkelerde tescil edilmiş ticari markalarıdır.

QR Code, JAPONYA'da ve diğer ülkelerde DENSO WAVE INCORPORATED firmasının tescilli bir ticari markasıdır. QR Code Generating Program © 2008 DENSO WAVE INCORPORATED.

BarStar Pro Encode Library (DataMatrix, MaxiCode, PDF417, RSS) © 2007 AINIX Corporation. Tüm hakları saklıdır.



Bu dokümanda geçen diğer yazılımlar veya ürünler, bunları geliştirmiş olan ilgili firmaların tescilli ticari markalarıdır.

Bu kılavuzda yazılımlarının adı geçen her firmanın sahip oldukları programlara özel Yazılım Lisans Anlaşmaları vardır.









Brother ürünlerinin üzerinde, ilgili dokümanların içinde ve diğer her türlü materyaller üzerinde yer alan, firmaların ticari isimleri ve ürün isimleri ilgili firmaların tescilli ticari markalarıdır.

## Emniyet Tedbirleri

Yaralanmaların ve hasarların önüne geçilebilmesi için, önemli notlar çeşitli semboller kullanılarak açıklanmıştır. Bu semboller ve taşıdıkları anlamlar aşağıda açıklanmaktadır:

 <b>UYARI</b>	Kazalar ve yaralanma riskinden kaçınmak için yapmanız gerekenleri söyler.
 <b>DİKKAT</b>	Ufak kişisel yaralanmalar ve yazıcınıza zarar gelmesinden kaçınmak için takip edeceğiniz prosedürleri anlatır.











Bu kılavuzda kullanılan semboller aşağıdaki gibidir:

	İzin verilmeyen eylem		Ürünü SÖKMEYİN
	Ürünün üzerine su DÖKMEYİN veya ürünü suya SOKMAYIN.		Ürünün bahsi geçen parçasına DOKUNMAYIN.
	Zorunlu eylem.		Fiş çekme.
	Emniyet ikazı.		Elektrik çarpması olasılığı ikazı.

### UYARI

#### AC adaptörü

Yangın, hasar, elektrik çarpması, arıza veya yaralanma risklerinden kaçınmak için aşağıdaki kurallara uyunuz.

-  Sadece yazıcınız için dizayn edilmiş AC adaptörünü (AD9100ES), adaptör kablosunu, güç kaynağı kablosunu ve USB kablosunu kullanınız. Buna uymamak kazalara veya hasara yol açabilir. Brother, belirtilen AC adaptörünün (AD9100ES), adaptör kablosunun, güç kaynağı kablosunun ve USB kablosunun kullanılmamasından kaynaklanabilecek kaza ve hasarlarda sorumluluk kabul etmez.
-  Ürün ile birlikte gönderilen AC adaptörünü (AD9100ES), adaptör kablosunu, güç kaynağı kablosunu ve USB kablosunu başka ürünlerle kullanmayınız.
-  Elektrik fırtınalı havalarda güç kaynağı kablosunu derhal çekiniz ve yazıcıyı fırtına esnasında kullanmayınız. Küçük de olsa, bu havalarda şimşekten ötürü elektrik çarpması riski mevcuttur.
-  AC adaptörüne veya güç kablosuna elleriniz ıslakken dokunmayın.
-  AC adaptörünü banyo gibi yüksek nemli mekanlarda kullanmayınız.
-  Hasarlı adaptör kablosu veya güç kaynağı kablosu kullanmayınız.
-  Elektrik prizini aşırı yüklemeyiniz.
-  Adaptör/güç kaynağı kablosu veya prizi üzerine ağır cisimler koymayınız, bunlara hasar vermeyiniz veya bunlarda değişiklik yapmayınız. Bu kabloları güç kullanarak eğmeyiniz veya çekmeyiniz.
-  AC adaptörünü düşürmeyin, çarpmayın veya başka bir şekilde zarar vermeyin.
-  Fişin elektrik prizine tam olarak oturduğundan emin olun. Gevşek elektrik prizlerini kullanmayın.

## ⚠ UYARI

### Yazıcı

Yangın, hasar, elektrik çarpması ve/veya yaralanma risklerinden kaçınmak için aşağıdaki kurallara uyunuz.

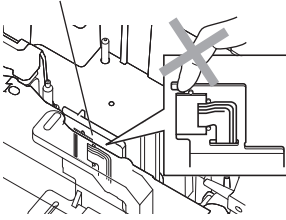


Yazıcının herhangi bir şekilde ıslanmasına müsaade etmeyiniz.



Yazıcı kafası yakınlarındaki metal parçalara dokunmayınız. Yazıcı kafası kullanım esnasında çok ısınır ve kullanımdan sonra belli bir süre sıcak kalır. Doğrudan eliniz ile dokunmayınız.

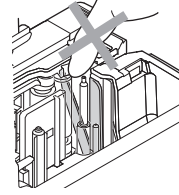
Yazıcı Kafası



İçinde yabancı madde varken yazıcıyı kullanmayınız. Yazıcının içine su, metalik madde veya herhangi bir yabancı maddenin girmesi halinde AC adaptörü bağlantısını kesin ve yazıcıyı satın aldığınız perakende satış noktasıyla veya yerel yetkili servis merkezi ile temasa geçiniz.



Kesici birimin bıçağına dokunmayın.



Yazıcının parçalarını sökmeyiniz. Yazıcının kontrol edilmesi, ayarlanması ve tamiri için yazıcıyı satın aldığınız perakende satış noktasıyla veya yerel yetkili servis merkeziniz ile temasa geçiniz.



Yazıcının paketlenmesinde plastik torbalar kullanılmıştır. Boğulma tehlikesine karşı bu torbaları bebek ve çocukların erişemeyeceği bir yerde tutunuz.



Kullanım esnasında veya kullanımda değilken anormal koku, ısı, renk değişimi, deformasyon veya olağan olmayan başka bir durumu fark ederseniz, derhal kullanımı durdurunuz ve AC adaptörü bağlantısını kesin.



Hasar almasını engellemek için yazıcıyı dūřürmeyiniz veya çarpmayınız.

## ⚠ DİKKAT

### Etiket kesici

Küçük kişisel yaralanmaları ve yazıcının zarar görmesini engellemek için aşağıdaki kurallara uyunuz.



Kesici birimi çalışırken etiket bölmesi kapağını açmayınız.



Kesici birime aşırı basınç uygulamayınız.

### AC adaptörü



Yazıcınızı uzun bir süre kullanmayı düşünmüyorsanız lütfen AC adaptörünü elektrik prizinden çıkarınız.



Güç kaynağı kablosunu prizden çıkarken her zaman diğer elinizle elektrik prizini tutunuz.

### Yazıcı

Küçük kişisel yaralanmaları ve yazıcının zarar görmesini engellemek için aşağıdaki kurallara uyunuz.



Yazıcınızı, bir masa gibi düz ve sağlam bir zemine yerleştirin.





Yazıcının üzerine ağır nesnelere koymayınız.



Yazıcınızı, etiket bölmesi açık halde çocukların erişebileceği yerlerde bırakmayınız.

## Genel Tedbirler

- Yazıcı, bir televizyon, radyo, vs. yanında bırakılması halinde arızalanabilir. Yazıcınızı elektromanyetik karışmaya sebep olacak cihazların yakınında kullanmayınız.
- Yazıcınızı bu kılavuzda anlatılanlar dışında bir şekilde ve amaçla kullanmayın. Aksi takdirde kazalar meydana gelebilir veya yazıcınız hasar görebilir.
- Etiket çıkış yuvasına, alternatif akım (AC) adaptör soketine, USB bağlantı noktasına, seri bağlantı noktasına veya LAN bağlantı noktasına (sadece PT-9800PCN'de) yabancı maddeler koymayın.
- Yazıcı kafasına parmaklarınızla dokunmayın. Yazıcı kafasını temizlerken isteğe bağlı edinebileceğiniz yazıcı kafası temizleme kasetini (TZe-CL6), kendini temizleme işlevini kullanınız veya yazıcı kafasını (örneğin bir kulak temizleme çubuğu ile) hafifçe siliniz (→ S. 44).
- Yazıcınızı alkol veya diğer organik çözücüler ile temizlemeyin. Temizlik için sadece yumuşak, kuru kumaş kullanın.
- Yazıcınızı doğrudan güneş ışığına veya yağmura maruz bırakmayın. Isıtıcıların veya diğer ısı yayan cihazların yanında, yüksek nemin, tozun ve aşırı düşük ve yüksek sıcaklıkların mevcut olduğu ortamlarda (örneğin arabasının torpido gözünde veya arkasında) bırakmayın. Standart çalışma sıcaklığı aralığı 10 ila 30 °C arasındadır.
- Yazıcının üzerinde uzun süreliğine lastik veya vinil madde bırakmayın, aksi takdirde yazıcınız lekelenir.
- Çevresel şartlara ve uygulanan ayarlara göre bazı karakterlerin veya sembollerin okunmaları zor olabilir.
- Bu yazıcı ile sadece Brother TZe etiketleri veya Brother HGe etiketleri kullanın.  veya  işareti bulunmayan etiketleri kullanmayın.
- Kaset içerisindeki bandı çekmeyin veya üzerine basınç uygulamayın. Aksi takdirde yazıcının etiket kaseti zarar görebilir.
- Boş etiket kaseti kullanarak veya yazıcının içerisinde etiket kaseti olmadan etiket yazdırmaya çalışmayın. Aksi takdirde yazıcı kafası hasar görecektir.
- Yazdırma veya besleme esnasında bandı kesmeye çalışmayın; bu banda zarar verecektir.
- CD-ROM'u çizmeye dikkat edin. CD-ROM'u yüksek veya düşük sıcaklıklara maruz bir yere koymayın. CD-ROM üzerine ağır nesnelere koymayın veya CD-ROM'u bükmeyin.
- CD-ROM içindeki yazılım yazıcı ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve birden fazla bilgisayara kurulabilir.
- Yazıcınızı kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatli bir şekilde okumanızı ve daha sonrası için kolay erişebileceğiniz bir yerde saklamanızı şiddetle tavsiye ederiz.
- Konuma, materyale ve çevresel koşullara bağlı olarak etiket soyulmayabilir veya çıkarılamayabilir, etiket rengi değişebilir ya da diğer nesnelere aktarılabilir. Etiket uygulamadan önce, çevresel koşulları ve materyalleri kontrol edin.
- Etiket kasetlerini doğrudan güneş ışığına, yüksek sıcaklıklara, yüksek neme veya toza maruz bırakmayın. Etiket kasetlerini serin ve karanlık bir yerde saklayın. Etiket kasetlerini, paketlerini açtıktan kısa bir süre sonra kullanın.
- Yağ veya su bazı mürekkep ile yapılan işaretlemeler üzerlerine eklenmiş etiketlerin arkasından görülebilir. Bu gibi işaretlemeleri gizlemek için birbirinin üzerine eklenmiş iki tane etiket veya koyu renkli bir etiket kullanın.
- Brother Co., Ltd., bu tedbirlere uyulmamasından kaynaklanan zararlar için sorumluluk kabul etmez.

# İçindekiler listesi

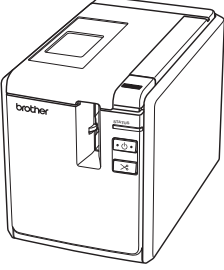
<b>Yazıcının kutusunu açma</b> .....	<b>7</b>
<b>Genel tanımlama</b> .....	<b>8</b>
LED lambaları .....	9
<b>Yazıcınızı kullanmaya hazırlanma</b> .....	<b>11</b>
<b>Yazıcıyı bağlama</b> .....	<b>12</b>
Güç kaynağı bağlama .....	12
Yazıcıyı bilgisayara bağlama .....	13
Arayüz kablolarını kullanma .....	14
<b>Etiket kasetini takma</b> .....	<b>15</b>
Onaylanmış etiketler .....	15
Etiket kasetini takma .....	15
<b>PT-9700PC için yazılım kurulumu</b> .....	<b>16</b>
Microsoft® Windows® için .....	16
Mac OS® için .....	18
<b>PT-9700PC için yazılım kurulumu</b> .....	<b>20</b>
Microsoft® Windows® için .....	20
Mac OS® için .....	25
<b>Yazılımı kaldırma</b> .....	<b>31</b>
Microsoft® Windows® için .....	31
Mac OS® için .....	32
<b>Gelişmiş işlev</b> .....	<b>33</b>
Yüksek hızda veya yüksek çözünürlükte yazdırma .....	33
Dağıtılmış yazdırma .....	34
BŞY (Barkod Şablonu Yazdırma) işlevi .....	36
P-touch Editor Lite LAN kullanımı (Sadece içte PT-9800PCN ve Windows® için) .....	41
Bilgisayar ayarlarını yazdırma .....	42
<b>Seri bağlantı arayüzü ayarları (sadece Windows®)</b> .....	<b>43</b>
Bilgisayar aktarım hızını ayarlama .....	43
Bilgisayar aktarım hızını ayarlama .....	43
<b>Bakım</b> .....	<b>44</b>
<b>Problem giderme</b> .....	<b>45</b>
Soru - Cevap .....	45
<b>Ürün spesifikasyonları</b> .....	<b>48</b>
<b>Ek</b> .....	<b>49</b>
BŞY (Barkod Şablonu Yazdırma) işlevi için genel prosedür .....	49
Ayarları girmek için barkodlar listesi .....	50
Aksesuarlar .....	53
<b>Dizin</b> .....	<b>57</b>

## Yazıcının kutusunu açma

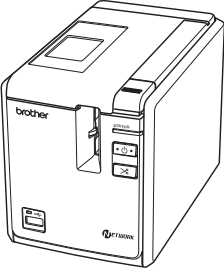
Kutuyu açın ve aşağıdakilerin kutunun içerisinde olup olmadığını kontrol edin. Bunlardan herhangi bir tanesinin eksik veya hasarlı olması halinde lütfen Brother satıcınızı veya Brother Müşteri Hizmetleri ile temasa geçin.

### ■ PT-9700PC/PT-9800PCN

Yazıcı (PT-9700PC)

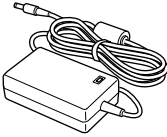


Yazıcı (PT-9800PCN)



### ■ AC adaptörü (adaptör kablosuyla birlikte)

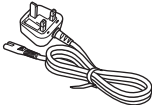
Güç kaynağı kablosunu adaptöre takın.



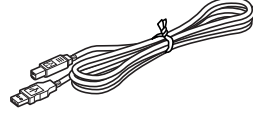
### ■ Güç kaynağı kablosu

AC adaptörü bir elektrik prizine takın (AC 220'den 240 V'a).

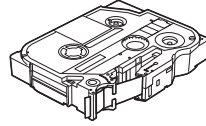
(AC güç prizinin tasarımı ülkeye göre farklılık gösterebilir.)



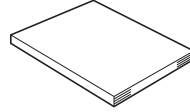
### ■ USB kablosu



### ■ Etiket kaseti



### ■ Kullanıcı Kılavuzu



### ■ CD-ROM

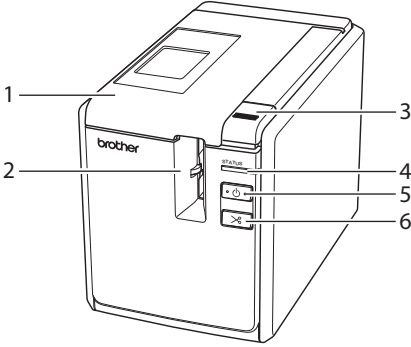


### ■ Etiket katalogu

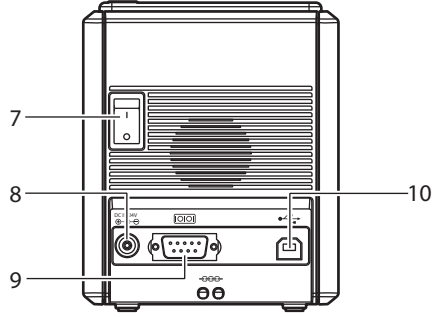


## Genel tanımlama

### ■ PT-9700PC

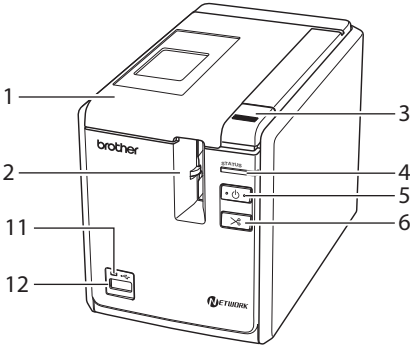


Önden Görünüş

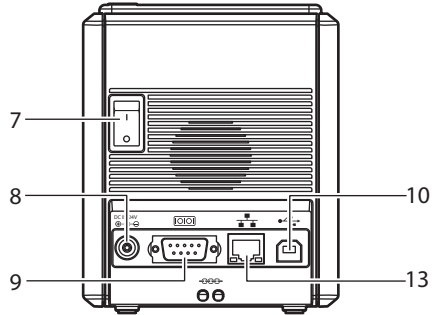


Arkadan Görünüş

### ■ PT-9800PCN



Önden Görünüş



Arkadan Görünüş

1. Etiket bölmesi kapağı
2. Etiket çıkış ağızı
3. Kapak açma düğmesi
4. DURUM lambası
5. Güç düğmesi (lamba dahil)
6. Besleme/Kesme düğmesi
7. Ana güç anahtarı
8. AC adaptör soketi

9. Seri (RS-232C) bağlantı noktası
10. USB bağlantı noktası
11. USB Direk Bağlantı Arabirimi üzerindeki LED lambası (sadece PT-9800PCN ürününde)
12. Barkod okuyucuyu bağlamak için USB Direk Bağlantı Arabirimi (sadece PT-9800PCN ürününde)
13. LAN (10/100BASE-TX Kablolu Ethernet) bağlantı noktası (sadece PT-9800PCN ürününde)

### Not

- Etiket bölmesi kapağı açık bırakılırsa yazıcı kafasında toz toplanacaktır. Kapağı daima kapatın.

## LED lambaları

Yazıcı veya USB Direk Bağlantı Arabirimi (sadece PT-9800CN ürününde) üzerindeki LED lambaları ile yazıcının durumun gösterilmesi.

### ■ Yazıcı üzerindeki LED lambaları

Lamba Durumu		Durum	Çözüm
Güç lambası (Yeşil)	DURUM lambası (Kırmızı)		
Yanıyor	Yanmıyor	Yazıcı bekleme durumunda	—
Yanıp sönmüyor	Yanmıyor	Veri alıyor	—
Yanıp sönmüyor	Yanıyor	Yazıcı veri alırken 1) Etiket kaseti yok. 2) Etiket bölmesi kapağı açık. 3) Uygun olmayan etiket kaseti.	1) Etiket kasetini takın ve etiket bölmesi kapağını kapatın. 2) Kapağı kapatın. 3) Uygun etiket kasetini takın ve etiket bölmesi kapağını kapatın.
Yanıyor	Yanıyor	Yazıcı bekleme halindeyken 1) Etiket kaseti yok. 2) Etiket bölmesi kapağı açık. 3) Uygun olmayan etiket kaseti.	1) Etiket kasetini takın ve etiket bölmesi kapağını kapatın. 2) Kapağı kapatın. 3) Uygun etiket kasetini takın ve etiket bölmesi kapağını kapatın.
Yanıyor	Yanıp sönmüyor	Yazdırma esnasında 1) Etiket kaseti yok. 2) Etiket bölmesi kapağı açık. 3) Yanlış etiket kaseti. 4) Uygun olmayan etiket kaseti.	1) Etiket kasetini takın ve etiket bölmesi kapağını kapatın. 2) Kapağı kapatın. 3) Yazılım ayarını değiştirin veya doğru etiket kasetini takın. 4) Doğru etiket kasetini takın ve etiket bölmesi kapağını kapatın.
		Boş etiket kaseti.	Bir etiket kaseti takın ve etiket bölmesi kapağını kapatın.
		Gönderim hatası.	Yazıcının önündeki güç düğmesine basın.
Yanıyor	Hızlı yanıp sönmüyor	Kesici hatası	Bandın yazıcı içerisinde sıkışmadığından emin olun. Gerekli takdirde güç düğmesi ile yazıcıyı kapatıp açın. Eğer DURUM lambası yanıp sönmeye devam ederse Brother satıcınızla veya Brother Müşteri Hizmetleri ile temasa geçin.
		Silindir tutucu hatası	
		Yazıcı kafası aşırı ısınma hatası	Güç düğmesi ile yazıcıyı kapatıp açın.

Lamba Durumu		Durum	Çözüm
Güç lambası (Yeşil)	DURUM lambası (Kırmızı)		
Yanıyor	Çok hızlı yanıp sönüyor	EEPROM hatası	Güç düğmesi ile yazıcıyı kapatıp açın. Eğer DURUM lambası yanıp sönmeye devam ederse Brother satıcınızla veya Brother Müşteri Hizmetleri ile temasa geçin.
		Devre kartı hatası	
Yanmıyor	Yanıyor	Başlatılıyor	—

■ **USB Direk Bağlantı Arabirimi üzerindeki LED lambası (sadece PT-9800PCN ürününde)**

Lamba Durumu		Durum	Çare
Güç lambası (Yeşil)	DURUM lambası (Kırmızı)		
—	Yanmıyor	USB cihazı bağlı değil	—
Yeşil	Yanıyor	USB cihazı bağlı	—
Kırmızı	Yanıp sönüyor	HUB bağlı	USB cihazının bağlantısını kesin.
	Hızlı yanıp sönüyor	Uyumsuz USB cihazı bağlı.	USB cihazının bağlantısını kesin.
		USB Direk Bağlantı Arabirimi ile "Arabellek dolu" hatası	Barkod okuyucudan gönderilen veriler yazıcıya kaydedilir. Barkod okuyucu ile artarda barkod taraması yapmayın ve barkod okuyucuyu aynı anda birden çok arabirim ile birlikte kullanmayın.
Çok hızlı yanıp sönüyor	Aşırı akım	USC cihazının bağlantısını kesin ve güç düğmesinden yazıcıyı açıp kapatın.	

## Yazıcınızı kullanmaya hazırlanma

Etiket oluşturmaya başlamadan önce aşağıdaki hazırlıklar yapılmalıdır. necessary.

### Not

- Bilgisayarın işletim sistemine göre bağlantı prosedürleri farklılık gösterir. Bu prosedürler ayrıca USB bağlantısının, seri bağlantısının veya ağ bağlantısının (sadece PT-9800 PCN ürününde) kullanıldığı durumlarda da farklılık gösterir. Yazıcıyı belirli bir bilgisayar bağlamak ile ilgili ayrıntılar için “Yazıcıyı bilgisayara bağlama”. bölümünü inceleyiniz (→ S. 13)

#### Yazıcıyı bağlama

Yazıcıyı güç kaynağına ve bilgisayarınıza bağlayın ve bir etiket kaseti kurun. Ayrıntılar için “Yazıcıyı bağlama” (→ S. 12) ve “Etiket kasetini takma” (→ S. 15) bölümlerini inceleyin.

#### Yazılımı kurma

Yazıcınızı bilgisayar ile birlikte kullanabilmek için yazıcı sürüsünü kurmanız gerekir. Ayrıca P-touch Editor etiket tasarım yazılımını da kurmanız gereklidir. Bu yazılımı kurmakla ilgili ayrıntılar için “PT-9700PC için yazılım kurulumu” (→ S. 16) veya “PT-9700PC için yazılım kurulumu” (→ S. 20) bölümlerini inceleyin.

#### Etiket oluşturma

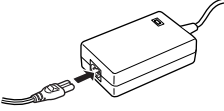
Yazıcınızı kurduktan sonra etiket oluşturmaya başlayabilirsiniz. Etiketleri nasıl tasarlayıp oluşturabileceğiniz ile ilgili ayrıntılar için “Yazılım Kullanıcı Kılavuzunu” (PDF) inceleyin. Ayrıntılı işlev açıklamaları P-touch Editor yazılımında bulunan Yardım menüsünü de inceleyebilirsiniz.

## Yazıcıyı bağlama

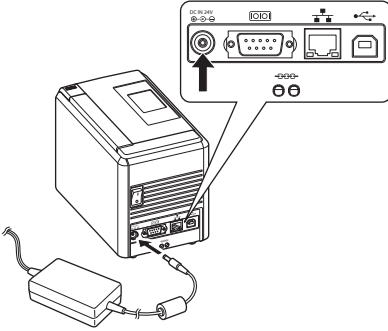
Yazıcıyı güç kaynağına ve bir bilgisayara bağlayın.

### Güç kaynağı bağlama

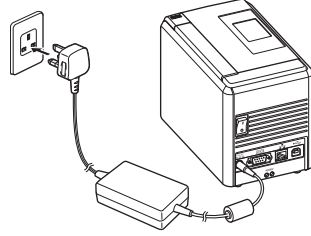
- 1 Kutu içerisinde çıkan güç kaynağı kablosunu AC adaptöre takın.



- 2 AC adaptör bağlantısını yazıcının arkasındaki AC adaptör soketine takın.



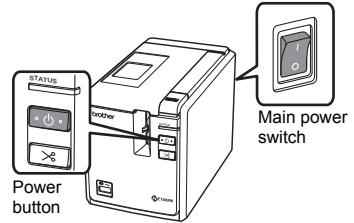
- 3 Güç kaynağı kablosunu bir elektrik prizine takın (AC 220'de 240 V'a).



- 4 Yazıcıyı açma  
Yazıcının arkasındaki ana güç anahtarını açın, ardından yazıcının ön tarafındaki güç düğmesine basın.

#### Yazıcıyı kapama

Yazıcının ön tarafındaki güç düğmesini, yazıcı kapanıncaya kadar basılı tutun, ardından yazıcının arka tarafındaki ana güç anahtarını kapatın.



#### Not

- AC adaptörünü çıkarmadan veya ana güç anahtarını kapatmadan önce daima yazıcıyı ön taraftaki güç düğmesinden kapatın.
- Yazıcıyı kullandıktan sonra güç kaynağı kablosunu elektrik prizinden, AC adaptörü de yazıcıdan çıkarıp ilerde kullanılmak üzere kaldırın.
- AC adaptörünü çıkarırken daima prizi çekin. AC adaptörü veya güç kaynağı kablosunu çekmeyin. Aksi takdirde kablo içerisindeki teller kopabilir.
- Yazıcı ile birlikte gönderilen AC adaptörü dışında bir adaptör kullanmayın. Buna uymamak kazalara yol açabilir.

## Yazıcıyı bilgisayara bağlama

Yazıcıyı bilgisayara arayüz kablolarını kullanarak bağlayın. Bir USB bağlantı noktasına, seri (RS-232C) bağlantı noktasına veya LAN (10/100BASE-TX Kablolu Ethernet) bağlantı noktasına bağlamak için kullanılan kablolar farklıdır.

	İşletim Sistemi	Temel Kurulum		Seri bağlantı noktası (sadece ESC/P ve P-touch Şablonu)
		USB bağlantı noktası	LAN bağlantı noktası	
PT-9700PC	Windows® XP / Windows Vista® / Windows® 7	Var	Yok	Var
	Mac OS® X 10.3.9-10.6			Yok
PT-9800PCN	Windows® XP / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows Server® 2003 / Windows Server® 2008 / 2008 R2	Var	Var	Var
	Mac OS® X 10.3.9-10.6			Yok

## Arayüz kablolarını kullanma

Seri (RS-232C) kablolar ve ağ (Ethernet) kabloları standart aksesuarlar değildir. Arayüz türüne göre uygun kabloyu kullanın.

### Not

- USB arayüzü için, elektromanyetik uyumluluk sınırları içerisinde uyumluluğun sağlanması için paket içinde gelen USB arayüz kablosu kullanılmalıdır.
- Seri ve ağ bağlantı arayüzleri için, elektromanyetik uyumluluk sınırları içerisinde uyumluluğun sağlanması için zırlı bir arayüz kablosu kullanılmalıdır.
- Brother Industries, Ltd. tarafından açık bir şekilde onaylanmayan değişiklikler ve modifikasyonlar yazdırma performansını ve kalitesini etkileyebilir ve sınırlı garanti ortaya çıkacak hasarları kapsamayabilir.

### ■ USB kablosu

Yazıcı ile birlikte gönderilen arayüz kablosunu kullanın.

### ■ Seri (RS-232C) kablo (sadece Windows® için)

Bu yazıcı ile kullanılacak seri kabloların (RS-232C kabloları) pin tahsisleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir. Bu kabloları elektronik dükkanlarından satın alabilirsiniz. 1,8 metreden daha uzun seri kabloları kullanmayınız.

Brother yazıcı tarafı

(D-Sub dişi, tespit vidası #4-40 inç civata)

Bilgisayar tarafı

(D-Sub9p dişi)

Sinyal Adı	Pin Numarası	Pin Tahsisi	Pin Numarası	Sinyal Adı
DCD	1		1	DCD
RXD	2		2	RXD
TXD	3		3	TXD
DTR	4		4	DTR
GND	5		5	GND
DSR	6		6	DSR
RTS	7		7	RTS
CTS	8		8	CTS
RI	9		9	RI

### Not

- Bu ekipmanın RS-232C seri bağlantı parçası Sınırlı Güç Kaynağı değildir.
- Seri bağlantı arayüzü ayarları ile ilgili ayrıntılar için "Seri bağlantı arayüzü ayarları (sadece Windows®)" bölümünü inceleyin (→ S. 43).

### ■ Ağ kablosu (sadece PT-9800PCN için)

10BASE-T veya 100BASE-TX Hızlı Ethernet Ağı için bir düz bağlantılı Kategori 5 (veya daha üstü) dolanmış çift kablo kullanın.

### Not

- Bu ürünü aşırı voltajlara maruz olmayan bir LAN bağlantısına bağlayın.

## Etiket kasetini takma

Bu bölüm yazıcı ile kullanılabilir etiket türlerini sıralar ve etiket kasetlerini takma prosedürlerini açıklar.

### Onaylanmış etiketler

Yazıcı ile kullanılabilir etiket türleri aşağıda sıralanmıştır. Etiketler hakkında daha ayrıntılı bilgi için "Aksesuarlar" bölümüne bakınız (→ S. 53).

#### ■ TZe Etiketler

- Standart Lamine Etiket
- Standart Lamine Olmayan Etiket
- Güçlü Yapışkanlı Etiket - Lamine
- Esnek ID etiket - Lamine
- Kumaş Ütülü Etiket - Lamine Değil
- Güvenlik Bandı - Lamine
- Mumlu etiket - Lamine değil

#### ■ HGe Etiketler

HGe etiketleri daha yüksek yazdırma hızı ve çözünürlüğünün üç farklı kombinasyonu ile çalışmayı mümkün kılar. Yüksek hızlı yazdırma ile ilgili ayrıntılar için "Yüksek hızda veya yüksek çözünürlükte yazdırma" bölümüne bakınız (→ S. 33).

## Etiket kasetini takma

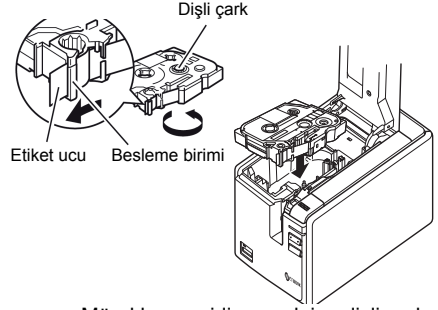
Bu bölüm etiket kasetini takma prosedürünü açıklar.

- 1 Güç lambası sönmeye kadar yazıcının ön tarafındaki düğmeyi basılı tutun.**
- 2 Kapak açma düğmesine basın ve etiket bölmesi kapağını açın.**



### 3 Etiket kasetini takın.

Bandın ucunun etiket besleme birimine girdiğinden emin olun.



- Mürekkep şeridi gevşek ise dişli çarkı, kasetin üzerindeki ok yönünde sarmak için parmağınızı kullanın.

### 4 Etiket bölmesi kapağını kapatın ve yazıcının ön tarafındaki güç düğmesine basın.

### 5 Bandın boşluğunu almak için Besle / Kes düğmesine basın.

#### Not

- Etiket kasetini ancak yazıcının silindir düzeneği serbest bırakıldıktan sonra çıkarabilirsiniz. Silindir düzeneği yazıcının ön tarafındaki güç düğmesine bastığınızda veya bir etiketi yazdırmanızın üstünden geçen 10 dakika içerisinde yeni bir işlem yapılmadığı takdirde otomatik olarak serbest kalacaktır.



## PT-9700PC için yazılım kurulumu

Yazılımı kurma prosedürü, bilgisayarın işletim sistemine göre farklılık göstermektedir. Kurulum prosedürü, önceden bir bilgi verilmeden değiştirilebilir.

Microsoft® Windows® işletim sistemli bir bilgisayarda kurulumu gerçekleştirmek için "Microsoft® Windows® için" bölümüne bakınız (→ S. 16).

Macintosh® işletim sistemli bir bilgisayarda kurulum için "Mac OS® için" bölümüne bakınız (→ S. 18).

### Not

- Eğer "PT-9700PC" modelini kullanacaksanız, yazdırma güçlüklerinden sakınmak için P-touch Editor veya b-PAC SDK'nın aşağıdaki versiyonlarını kurmanız gerekli olacaktır:  
[P-touch Editor] 5.0.101 ve daha sonraki versiyonlar (CD içerisinde mevcut).  
[b-PAC SDK] 3.0.010 ve daha sonraki versiyonlar (Brother Çözüm Merkezinden indirilebilir).
- Yazılım ile ilgili ayrıntılar için lütfen "Yazılım Kullanıcı Kılavuzu" PDF dosyasını inceleyin.
- "Yazılım Kullanıcı Kılavuzu" PDF dosyasına "Başlat" - "Tüm Programlar (Programlar)" - "Brother P-touch" - "Kılavuzlar" - "PT-9700PC" - "Yazılım Kullanıcı Kılavuzu" konumundan erişebilirsiniz.

## Microsoft® Windows® için

Bu bölüm P-touch Editor 5.0 programının, yazıcı sürücüsünün ve Yazılım Kullanıcı Kılavuzu PDF dosyasının nasıl kurulacağını açıklar.

### Not

- Yazıcıyı bilgisayara bağlamanız istenmeden bağlantıyı kurmayın.
- Bu yazılımı kurmak için bilgisayarınıza yönetici ayrıcalıklarına sahip bir kullanıcı hesabı ile giriş yapmalısınız.
- Yazıcıyı önce güç düğmesinden, ardından da ana güç anahtarından kapatın.

Aşağıda açıklanan prosedür Windows Vista® için örnektir.

### 1 Bilgisayarı başlattıktan sonra CD-ROM'u CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.

### Not

- Eğer program otomatik olarak başlamazsa CD-ROM içerisindeki dosyaları açın ve "Setup.exe" dosyasını çift tıklayın.

### 2 [Standart Kurulum] seçeneğini tıklayın.

Kurulum öğeleri:

- Standard Kurulum**  
P-touch Editor 5.0, yazıcı sürücüsü ve Yazılım Kullanıcı Kılavuzu (PDF).
- Özel Kurulum**  
P-touch Editor 5.0, yazıcı sürücüsü ve Yazılım Kullanıcı Kılavuzu (PDF) öğeleri ayrı ayrı kurulabilir.

### Kullanıcı Kılavuzunu Görüntüleme

Yazılım Kullanıcı Kılavuzu (PDF)  
(PDF okuyucu yazılımı gereklidir).

### Adobe Reader İndirme

Adobe® Reader® programının indirme sayfasının linki görüntülenir.



### 3 Lisans anlaşmasını okuyun ve anlaşmanın şart ve koşullarını kabul ederseniz [Evet] seçeneğini tıklayın.

Ekrandaki talimatları takip edin.

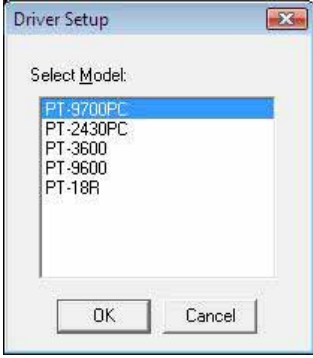
### 4 Kurulmasını istediğiniz eklenti programların yanındaki kutucukları işaretleyin ve [İleri] seçeneğini tıklayın.

Eklenti özelliği ile bu uygulamalardaki metinleri kolaylıkla etiket düzenlerimizde kullanabilirsiniz.

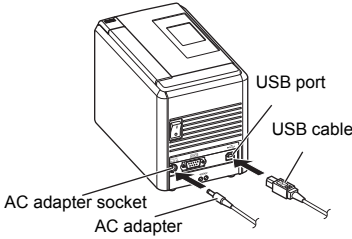
### Not

- Bütün Microsoft® Office yazılımlarının kapalı olduğundan emin olun.

- 5** İstenilen modeli seçtikten sonra [Tamam] seçeneğine tıklayın. Yazılım kurulumu ekran talimatlarını takip edin.



- 6** Yazıcınızı USB kablosu ile bilgisayara bağlamanız ve yazıcıyı açmanız istendiğinde bunu yapın.



- 7** Bilgisayarınız yazıcıyı algıladığında sürücü otomatik olarak yüklenecektir.

- 8** Yazıcınızı çevrimiçi kayıt etmeniz istendiğinde bir kayıt yöntemi seçin ve [İleri] seçeneğini tıklayın. Yazıcının kaydını çevrimiçi olarak yapmayı seçtiyseniz varsayılan internet tarayıcınız yeni bir pencerede açılacaktır. Yazıcınızın kaydını tamamlamak için talimatları takip edin.

- 9** İsteğe bağlı araçları kurmanız istendiğinde, tercihinizi seçin ve [İleri] ögesini tıklayın.

- Eğer "Evet, sayfayı görüntüle" seçeneğini seçerseniz (tavsiye edilen seçenek), yüklemeyi tamamlamadan önce Brother Çözüm Merkezi web sitesine yönlendirileceksiniz. Sırasıyla bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve modeliniz için mevcut indirilecek öğeleri seçin.
- Eğer "Hayır, sayfayı görüntüleme" seçeneğini seçerseniz kurulum devam edecektir.

#### Not

- İsteğe bağlı araçları daha sonra indirmek isterseniz bunları <http://solutions.brother.com/> adresinde bulabilirsiniz. Sırasıyla bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve model için indirilecek öğeleri seçin.

- 10** [Bitir] seçeneğini tıklayın.

Yazıcı kurulumunuz tamamlanmıştır. Kurulum sonunda bilgisayarı baştan başlatmanız istenirse bunu uygulayın.

- 11** Yazılımı başlatma.

P-touch Editor 5.0 yazılımını başlatmak için "Başlat" ögesine tıklayın, açılan menüden, "Bütün Programlar (Programlar)" - "Brother P-touch" konumunda bulunan "P-touch Editor 5.0" ögesine tıklayın.

## Mac OS® için

Bu bölüm P-touch Editor 5.0 programının ve yazıcı sürücüsünün nasıl kurulacağını açıklar.

### Not

- P-touch Editor 5.0 kurulumu tamamlanmadan yazıcınızı Macintosh® bilgisayarınıza bağlamayın.
- Bu yazılımı kurmak için bilgisayarınıza yönetici ayrıcalıklarına sahip bir kullanıcı hesabı ile giriş yapmalısınız.
- Yazıcıyı önce güç düğmesinden, ardından da ana güç anahtarından kapatın.

Aşağıda açıklanan prosedür Mac OS® X 10.5.7 için örnektir.

- 1** Macintosh® bilgisayarınızı başlatın ve CD-ROM'u CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.  
CD-ROM içindeki "PT\_Series" ikonunu çift tıklayın.



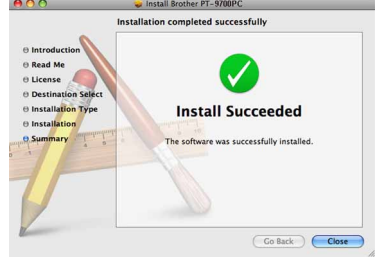
PT\_Series

- 2** "Mac OS X" klasörü içindeki "Brother PT-9700PC Driver.pkg" öğesini çift tıklayın.  
Ekrandaki talimatları takip edin.



Brother PT-9700PC  
Driver.pkg

- 3** Kurulum tamamlandıktan ve aşağıdaki ekran görüntüledikten sonra [Kapat] seçeneğini tıklayın.  
Yazıcı sürücüsünün kurulumu tamamlanmıştır.  
Şimdi, P-touch Editor 5.0 yazılımını kurun.

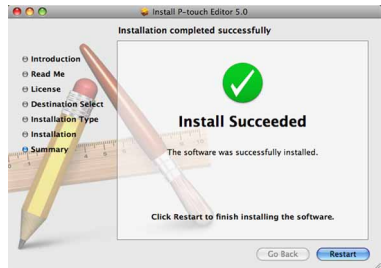


- 4** "P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg" öğesini çift tıklayın.  
P-touch Editor 5.0 Kurulum programı çalışacaktır.  
Ekrandaki talimatları takip edin.

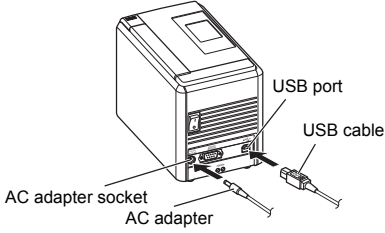


P-touch Editor 5.0  
Installer.mpkg

- 5** Kurulum tamamlandıktan ve "Yazılım kurulumunu bitirmek için Yeniden Başlat komutunu tıklayın" mesajı görüntülediğinde [Yeniden Başlat] öğesini tıklayın.  
Macintosh® yeniden başlatılır.  
Böylece yazılım kurulumu tamamlanır.



- 6 Macintosh® yeniden başlatıldıktan sonra yazıcınızı bir USB kablosu vasıtasıyla Macintosh® bilgisayara bağlayın ve yazıcıyı açın.



### Not

- Eğer yazıcıyı Macintosh® bilgisayara bir USB hub üzerinden bağlıyorsanız yazıcı doğru bir şekilde algılanmayabilir. Bu durumda yazıcıyı doğrudan Macintosh® üzerindeki USB bağlantı noktasına bağlayın.

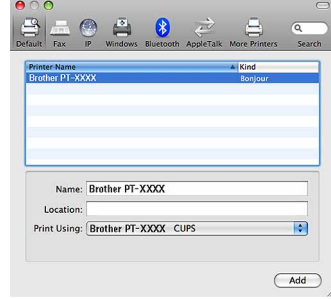
- 7 Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x için  
Mac OS® X'in kurulu olduğu sürücüyü çift tıklayın ve sırasıyla "Uygulamalar" - "Yardımcı Uygulamalar" - "Yazıcı Kurma Uygulaması" öğelerini tıklayın.

**Mac OS® X 10.5.x - 10.6 için**  
Apple menüsünden sırasıyla "Sistem Tercihleri" ve "Yazdırma & Faks Çekme" öğelerini tıklayın.

- 8 Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x için  
[Ekle] komutuna tıklayın ve ekranın üst tarafından USB öğesini seçin. Listedeki "PT-9700PC" modelini seçin ve yazıcıyı "Yazıcı Listesine" eklemek için tekrar [Ekle] komutuna tıklayın.

**Mac OS® X 10.5.x - 10.6 için**  
Yazıcıyı "Yazıcı Listesi" / "Yazdırma & Faks Çekme" içine eklemek için listedeki "Brother PT-9700PC" modelini seçin ve [Ekle] komutuna tıklayın.

- 9 "Yazıcı Listesi" / "Yazdırma & Faks Çekme" ekranı tekrar belirdiğinde "PT-9700PC/Brother PT-9700PC" modelinin listeye eklendiğini kontrol edin ve "Yazıcı Listesi" / "Yazdırma & Faks Çekme" ekranını kapatın. Artık yazıcınızı kullanabilirsiniz.



## PT-9700PC için yazılım kurulumu

Yazılımı kurma prosedürü, bilgisayarın işletim sistemine göre farklılık göstermektedir. Kurulum prosedürü, önceden bir bilgi verilmeden değiştirilebilir.

Microsoft® Windows® işletim sistemli bir bilgisayarda kurulumu gerçekleştirmek için“Microsoft® Windows® için” bölümüne bakınız (→ S. 20).

Macintosh® işletim sistemli bir bilgisayarda kurulum için “Mac OS® için” bölümüne bakınız (→ S. 25).

### Note

- Eğer “PT-9800PCN” modelini kullanacaksanız, yazdırma güçlüklerinden sakınmak için P-touch Editor veya b-PAC SDK'nın aşağıdaki versiyonlarını kurmanız gerekli olacaktır:  
[P-touch Editor] 5.0.101 ve daha sonraki versiyonlar (CD içerisinde mevcut).  
[b-PAC SDK] 3.0.010 ve daha sonraki versiyonlar (Brother Çözüm Merkezinden indirilebilir).
- Yazılım ile ilgili ayrıntılar için lütfen “Yazılım Kullanıcı Kılavuzu” PDF dosyasını inceleyin.
- Ağ ile ilgili ayrıntılar için “Ağ Kullanıcı Kılavuzu” PDF dosyasını inceleyin.
- Yazılım Kullanıcı Kılavuzu veya Ağ Kullanıcı Kılavuzu PDF dosyalarına sırasıyla “Başlat” - “Tüm Programlar (Programlar)” - “Brother P-touch” - “Kılavuzlar” - “PT-9800PCN” - “Yazılım Kullanıcı Kılavuzu” veya “Ağ Kullanıcı Kılavuzu” öğelerin tıklayarak erişebilirsiniz.

## Microsoft® Windows® için

Bu bölüm P-touch Editor 5.0 programının, yazıcı sürücüsünün ve Yazılım Kullanıcı Kılavuzu ve Ağ Kullanıcı Kılavuzu PDF dosyalarının nasıl kurulacağını açıklar.

### Not

- USB bağlantı arabirim kablosu kullanırken, sizden istenmeden yazıcıyı bilgisayara bağlamayın.
- Bu yazılımı kurmak için bilgisayarınıza yönetici ayrıcalıklarına sahip bir kullanıcı hesabı ile giriş yapmalısınız.
- Yazıcıyı önce güç düğmesinden, ardından da ana güç anahtarından kapatın.

Aşağıda açıklanan prosedür Windows Vista® için örnektir.

## 1 Bilgisayarı başlattıktan sonra CD-ROM'u CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.

### Not

- Eğer program otomatik olarak başlamazsa CD-ROM içerisindeki dosyaları açın ve “Setup.exe” dosyasını çift tıklayın.

## 2 [Standart Kurulum] seçeneğini tıklayın. Kurulum öğeleri:

### Standart Kurulum

P-touch Editor 5.0, yazıcı sürücüsü, Yazılım Kullanıcı Kılavuzu (PDF) ve Ağ Kullanıcı Kılavuzu (PDF).

### Özel Kurulum

P-touch Editor 5.0, yazıcı sürücüsü, Yazılım Kullanıcı Kılavuzu (PDF), Ağ Kullanıcı Kılavuzu (PDF) ve P-touch Editor Lite LAN ayrı ayrı kurulabilir.

### Yardımcı Program Kurulumu

BRAdmin Light  
BRAdmin Light'ı nasıl kuracağınız ile ilgili bilgi için 23. sayfaya bakınız.

### Kullanıcı Kılavuzu

Yazılım Kullanıcı Kılavuzu (PDF), Ağ Kullanıcı Kılavuzu ve Adobe® Reader® indirme sayfasına link.



- 3** Lisans anlaşmasını okuyun ve şartları ve koşulları kabul ediyorsanız [Evet] ögesini tıklayın.  
Ekrandaki talimatları takip edin.

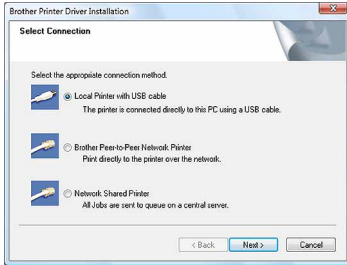
- 4** Kurmak istediğiniz eklenti programların yanlarındaki kutucukları işaretleyin ve [İleri] seçeneğini tıklayın. Eklenti özelliği ile bu uygulamalardaki metinleri kolaylıkla etiket düzenlerimizde kullanabilirsiniz.

### Not

- Bütün Microsoft® Office yazılımlarının kapalı olduğundan emin olun.

- 5** Bağlantı şeklinizi seçin ve [İleri] seçeneğini tıklayın.  
Bağlantı şekli:

- USB kablosu ile Yerel Yazıcı**  
“USB bağlantı kablosu kullanıcıları için” bölümüne bakınız (→ S. 21).
- Brother Denkler arası Ağ Yazıcı**  
LAN kablosunun takılı olduğundan emin olun.  
“Ağ bağlantı kablosu kullanıcıları için” bölümüne bakınız (→ S. 22).
- Ağ Paylaşımlı Yazıcı**  
LAN kablosunun takılı olduğundan emin olun.  
“Paylaşımlı ağ yazıcı kullanıcıları için” bölümüne bakınız (→ S. 22).

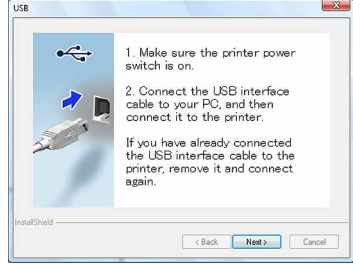


### Not

- USB bağlantı arabirim kablosu kullanırken, sizden istenmeden yazıcıyı bilgisayara bağlamayın.

## ■ USB bağlantı kablosu kullanıcıları için

- 6** Ekrandaki talimatları takip edin. Aşağıdaki ekran belirlediğinde yazıcının açık olduğunu doğrulayın. USB bağlantı kablosunu önce bilgisayarınıza ardından yazıcınıza takın.



- 7** Yazıcınızı çevrimiçi kayıt etmeniz istendiğinde bir kayıt şekli seçin ve [İleri] seçeneğini tıklayın.

- Yazıcının kaydını çevrimiçi olarak yapmayı seçerseniz varsayılan internet tarayıcınız yeni bir pencerede açılacaktır. Yazıcınızın kaydını gerçekleştirmek için talimatları takip edin.
- Eğer “Evet, sayfayı görüntüle” seçeneğini seçerseniz (tavsiye edilen seçenek), yüklemeyi tamamlamadan önce Brother Çözüm Merkezi web sitesine yönlendirileceksiniz. Sırasıyla bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve modeliniz için mevcut indirilecek öğeleri seçin.
  - Eğer “Hayır, sayfayı görüntüleme” seçeneğini seçerseniz kurulum devam edecektir.

- 8** İsteğe bağlı araçları kurmanız istendiğinde, tercihinizi seçin ve [İleri] ögesini tıklayın.

### Not

- İsteğe bağlı araçları daha sonra indirmek isterseniz bunları <http://solutions.brother.com/> adresinde bulabilirsiniz. Sırasıyla bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve model için indirilecek öğeleri seçin.

- 9** [Bitir] seçeneğini tıklayın.

- Yazılım kurulumu tamamlanmıştır. Eğer bilgisayarınızı baştan başlatmanız isterseniz bunu gerçekleştirin.

**10****Yazılımı başlatma.**

P-touch Editor 5.0 yazılımını başlatmak için "Başlat" öğesine tıklayın, açılan menüden, "Bütün Programlar (Programlar)" - "Brother P-touch" konumunda bulunan "P-touch Editor 5.0" öğesine tıklayın.

**■ Ağ bağlantı kablosu kullanıcıları için****6**

"Ağ cihazlarını ara" seçeneğini seçin ve algılanan cihazların listesinden istediğiniz cihazı seçin (önerilen yöntem), veya yazıcınızın IP adresini veya düğüm adını girin. [İleri] seçeneğini tıklayın.

Yazıcınızın IP adresini ve düğüm adını yazıcı ayarları sayfasını yazdırarak öğrenebilirsiniz. Ayrıntılar için lütfen "Bilgisayar ayarlarını yazdırma" bölümüne bakınız (→ S. 42).

**7****Yazıcınızı seçin.**

Ekrandaki talimatları takip edin.

**8**

Yazıcınızı çevrimiçi kayıt etmeniz istendiğinde bir kayıt şekli seçin ve [İleri] seçeneğini tıklayın.

Yazıcının kaydını çevrimiçi olarak yapmayı seçerseniz varsayılan internet tarayıcınız yeni bir pencerede açılacaktır. Yazıcınızın kaydını tamamlamak için talimatları takip edin.

**9**

İsteğe bağlı araçları kurmanız istendiğinde, tercihinizi seçin ve [İleri] öğesini tıklayın.

- Eğer "Evet, sayfayı görüntüle" seçeneğini seçerseniz (tavsiye edilen seçenek), yüklemeyi tamamlamadan önce Brother Çözüm Merkezi web sitesine yönlendirileceksiniz. Sırasıyla bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve modeliniz için mevcut indirilecek öğeleri seçin.
- Eğer "Hayır, sayfayı görüntüleme" seçeneğini seçerseniz kurulum devam edecektir.

**Not**

- İsteğe bağlı araçları daha sonra indirmek isterseniz bunları <http://solutions.brother.com/> adresinde bulabilirsiniz. Sırasıyla bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve model için indirilecek öğeleri seçin.

**10****[Bitir] seçeneğini tıklayın.**

Yazılım kurulumu tamamlanmıştır. Eğer bilgisayarınızı baştan başlatmanız isterseniz bunu gerçekleştirin.

**11****Yazılımı başlatma.**

P-touch Editor 5.0 yazılımını başlatmak için "Başlat" öğesine tıklayın, açılan menüden, "Bütün Programlar (Programlar)" - "Brother P-touch" konumunda bulunan "P-touch Editor 5.0" öğesine tıklayın.

**■ Paylaşımlı ağ yazıcı kullanıcıları için****6**

Yazıcınızın kuyruğunu seçin ve ardından [Tamam] seçeneğini tıklayın. Ekrandaki talimatları takip edin.

**Not**

- Yazıcının ağıdaki konumunu veya adını bilmiyorsanız yöneticinize danışın.

**7**

Yazıcınızı çevrimiçi kayıt etmeniz istendiğinde bir kayıt şekli seçin ve [İleri] seçeneğini tıklayın.

Yazıcının kaydını çevrimiçi olarak yapmayı seçerseniz varsayılan internet tarayıcınız yeni bir pencerede açılacaktır. Yazıcınızın kaydını gerçekleştirmek için talimatları takip edin.

**8**

İsteğe bağlı araçları kurmanız istendiğinde, tercihinizi seçin ve [İleri] öğesini tıklayın.

- Eğer "Evet, sayfayı görüntüle" seçeneğini seçerseniz (tavsiye edilen seçenek), yüklemeyi tamamlamadan önce Brother Çözüm Merkezi web sitesine yönlendirileceksiniz. Sırasıyla bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve modeliniz için mevcut indirilecek öğeleri seçin.
- Eğer "Hayır, sayfayı görüntüleme" seçeneğini seçerseniz kurulum devam edecektir.

**Not**

- İsteğe bağlı araçları daha sonra indirmek isterseniz bunları <http://solutions.brother.com/> adresinde bulabilirsiniz. Sırasıyla bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve model için indirilecek öğeleri seçin.

9

**[Bitir] seçeneğini tıklayın.**

Yazılım kurulumu tamamlanmıştır. Eğer bilgisayarınızı baştan başlatmanız istenirse bunu gerçekleştirin.

10

**Yazılımı başlatma.**

P-touch Editor 5.0 yazılımını başlatmak için "Başlat" öğesine tıklayın, açılan menüden, "Bütün Programlar (Programlar)" - "Brother P-touch" konumunda bulunan "P-touch Editor 5.0" öğesine tıklayın.

**■ BRAdmin Light yapılandırma programını kurma**

BRAdmin Light, Brother ağ bağlantılı cihazların başlangıç ayarlarının yapılması için bir yardımcı programdır. Ayrıca ağınızdaki Brother ürünlerini arayabilir, durumu görüntüler ve IP adresi gibi temel ağ ayarlarını yapılandırabilir. BRAdmin Light hakkında daha detaylı bilgi için <http://solutions.brother.com/> adresimizi ziyaret edin.

**Not**

- Daha ileri düzeyde yazıcı yönetimi istemeniz halinde, <http://solutions.brother.com/> adresinden indirebileceğiniz Brother BRAdmin Professional programının en güncel versiyonunu kullanın.
- Eğer bir kişisel güvenlik duvarı yazılımı kullanmakta iseniz BRAdmin Light yapılandırılmamış cihazı algılayamaz. Bu durumda kişisel güvenlik duvarı yazılımını devre dışı bıraktıktan sonra BRAdmin Light programını kullanmayı tekrar deneyin. Yapılandırılmamış cihazın adresi belirlendikten sonra kişisel güvenlik duvarı yazılımını tekrar etkin hale getirin.

1

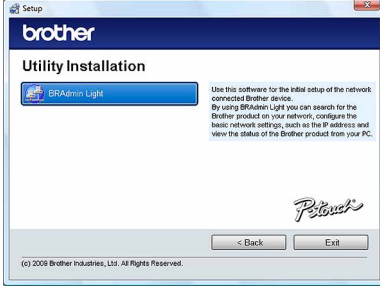
**[Yardımcı Program Kurulumu]. öğesini tıklayın.**

Bu ekran, CD-ROM'u yerleştirdiğinizde gördüğünüz ekranın aynısıdır.





- 2 [BRAdmin Light] öğesini tıklayın ve ekrandaki talimatları takip edin.

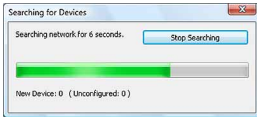


Bilgisayarınızda Windows Güvenlik Duvarı etkin ise "Bu uygulamayı istisnalar listesine eklemek ister misiniz?" sorusu belirecektir. Bilgisayar ortamınızı işaretleyin ve [Evet] veya [Hayır] seçeneklerinden bir tanesini seçin.



## ■ BRAdmin Light kullanarak IP adresinin, Alt Ağ Maskesinin ve Ağ Geçidinin ayarlanması

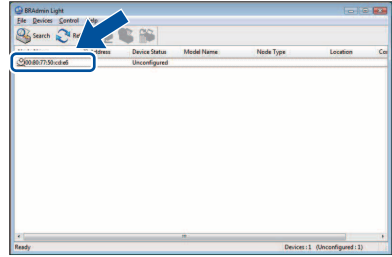
- 1 Sırasıyla "Başlat" - "Tüm Programlar (Programlar)" - "Brother" - "BRAdmin Light" öğelerini tıklayın. BRAdmin Light yeni cihazları otomatik olarak arayacaktır.



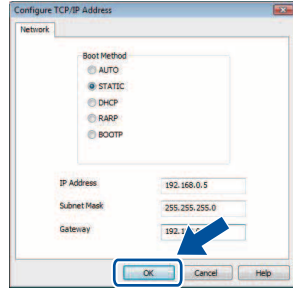
### Note

- Eğer ağınızda bir DHCP/BOOTP/RARP sunucusu varsa aşağıdaki prosedürü uygulamanız gerekmeyecektir, çünkü yazdırma sunucusu bunun IP adresini otomatik olarak alacaktır.

- 2 Yapılandırılmamış cihazı çift tıklayın. Önceden tanımlı parola "access" ("erişim") dir.



- 3 Başlatma Şekli olarak STATIC seçin. IP adresini, Alt Ağ Maskesini ve Ağ geçidini girip [Tamam] komutunu tıklayın.



- 4 Adres bilgisi yazıcıya kaydedilecektir.

## Mac OS® için

Bu bölüm P-touch Editor 5.0 programının ve yazıcı sürücüsünün nasıl kurulacağını açıklar.

### Not

- P-touch Editor 5.0 kurulumu tamamlanmadan yazıcınızı Macintosh® bilgisayarınıza bağlamayın.
- Bu yazılımı kurmak için bilgisayarınıza yönetici ayrıcalıklarına sahip bir kullanıcısı hesabı ile giriş yapmalısınız.
- Yazıcıyı önce güç düğmesinden, ardından da ana güç anahtarından kapatın.

Ekran görüntüleri Mac OS® X 10.5.7'den alınmıştır.

- 1** Macintosh® bilgisayarınızı başlatın ve CD-ROM'u CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.

CD-ROM içindeki "PT\_Series" ikonunu çift tıklayın. Ekrandaki talimatları takip edin.



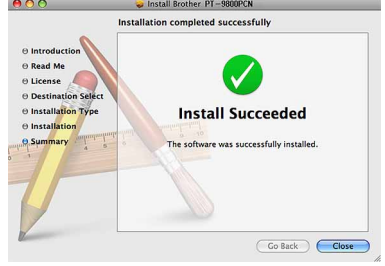
PT\_Series

- 2** "Mac OS X" klasörü içindeki "Brother PT-9800PCN Driver.pkg" öğesini çift tıklayın.



Brother PT-9800PCN  
Driver.pkg

- 3** Kurulum tamamlandıktan ve aşağıdaki ekran görüntüledikten sonra [Kapat] seçeneğini tıklayın. Yazıcı sürücüsünün kurulumu tamamlanmıştır. Şimdi, P-touch Editor 5.0 yazılımını kurun.



- 4** "P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg" öğesini çift tıklayın.

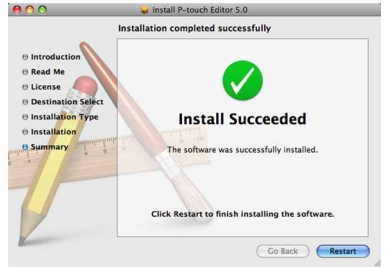
P-touch Editor 5.0 Kurulum programı çalışacaktır. Ekrandaki talimatları takip edin.



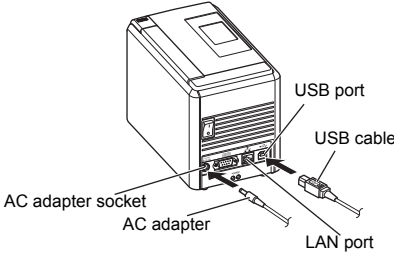
P-touch Editor 5.0  
Installer.mpkg

- 5** Kurulum tamamlandıktan ve "Yazılım kurulumunu bitirmek için Yeniden Başlat komutunu tıklayın" mesajı görüntülediğinde [Yeniden Başlat] öğesini tıklayın.

Macintosh® yeniden başlatılır. Böylece yazılım kurulumu tamamlanır.



- 6** Bilgisayarı yeniden başlattıktan sonra USB/LAN kablosu ile yazıcıyı bilgisayara bağlayın ve yazıcıyı açın.



### Not

- Eğer yazıcıyı Macintosh® bilgisayara bir USB hub üzerinden bağlıyorsanız yazıcı doğru bir şekilde algılanmayabilir. Bu durumda yazıcıyı doğrudan Macintosh® üzerindeki USB bağlantı noktasına bağlayın.

- 7** **Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x için**

Mac OS® X'in kurulu olduğu sürücüyü çift tıklayın ve sırasıyla "Uygulamalar" - "Yardımcı Uygulamalar" - "Yazıcı Kurma Uygulaması" öğelerini tıklayın.

### **Mac OS® X 10.5.x - 10.6 için**

Apple menüsünden sırasıyla "Sistem Tercihleri" ve "Yazdırma & Faks Çekme" öğelerini tıklayın. Ardından yazıcıyı eklemek için öğesini tıklayın.

- 8** Bağlantı yöntemini seçin.

- USB kablosu ile Yerel Yazıcı**  
"USB bağlantı kablosu kullanıcıları için" bölümüne bakınız (→ S. 27).

- Ağ Paylaşımli Yazıcı (Basit ağ yapılandırması)**

LAN kablosunun takılı olduğundan emin olun. "Ağ bağlantı arayüzü kablosu kullanıcıları için (Basit ağ yapılandırması)" bölümüne bakınız (→ S. 27).

- Ağ Paylaşımli Yazıcı (Manüel ağ yapılandırması)**

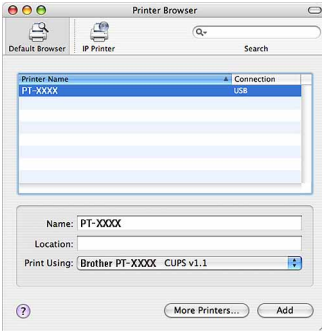
LAN kablosunun takılı olduğundan emin olun. "Ağ bağlantı arayüzü kablosu kullanıcıları için (Manüel ağ yapılandırması)" bölümüne bakınız (→ S. 28).

## ■ USB bağlantı kablosu kullanıcıları için

- 9 Mac OS® X 10.3.9 için [Ekle] komutuna tıklayın ve ekranın üst tarafından USB ögesini seçin. Listedten “PT-9800PCN” modelini seçin ve yazıcıyı “Yazıcı Kur Programına” eklemek için tekrar [Ekle] komutuna tıklayın.

### Mac OS® X 10.4.x - 10.6 için

[Ekle] / + komutunu tıklayın. Listedten “PT-9800PCN/Brother PT-9800PCN” modelini seçin ve yazıcıyı “Yazıcı Kur Programı” / “Yazdırma & Faks Çekme” içine eklemek için tekrar [Ekle] komutuna tıklayın.



### Not

- Mac OS® X 10.4.x için [Ekle] komutuna tıklayın ve yazıcıyı BRTUSB bağlantısı ile ekleyin. (Bunu yaparsanız, bir yazdırma hatasının olması halinde ekranda bir hata mesajı verilecektir.) Uygun yazıcı adını girin.

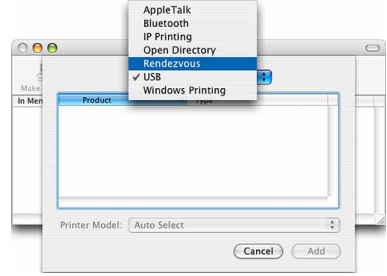
- 10 “Yazıcı Listesi” / “Yazdırma & Faks Çekme” ekranı tekrar belirdiğinde “PT-9800PCN/Brother PT-9800PCN” modelinin listeye eklendiğini kontrol edin ve “Yazıcı Listesi” / “Yazdırma & Faks Çekme” ekranını kapatın. Artık yazıcınızı kullanabilirsiniz.

### Not

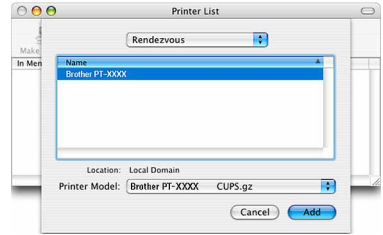
- Yazılım ile ilgili ayrıntılar için P-touch Editor Yardımına bakınız.

## ■ Ağ bağlantı arayüzü kablosu kullanıcıları için (Basit ağ yapılandırması)

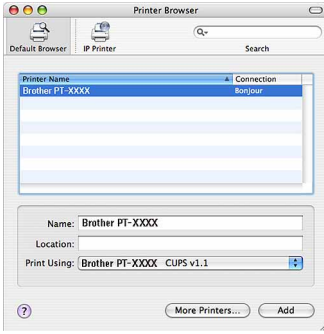
- 9 [Ekle] komutuna tıklayın.
- 10 Mac OS® X 10.3.9 için Aşağıda gösterilen seçimi yapın.



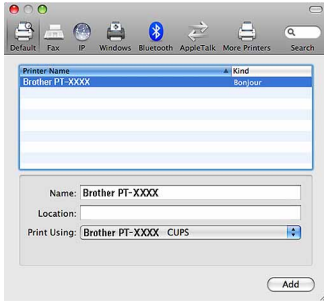
- 11 Listedten “Brother PT-9800PCN” yazıcısını seçin ve yazıcıyı “Yazıcı Kur Programına” / “Yazdırma & Faks Çekmeye” eklemek için tekrar [Ekle] komutuna tıklayın.



Mac OS® X 10.3.9



Mac OS® X 10.4.x



Mac OS® X 10.5.x-10.6

- 12** “Yazıcı Listesi” / “Yazdırma & Faks Çekme” ekranı tekrar belirlediğinde “PT-9800PCN/Brother PT-9800PCN” modelinin listeye eklendiğini kontrol edin ve “Yazıcı Listesi” / “Yazdırma & Faks Çekme” ekranını kapatın. Artık yazıcınızı kullanabilirsiniz.

#### Not

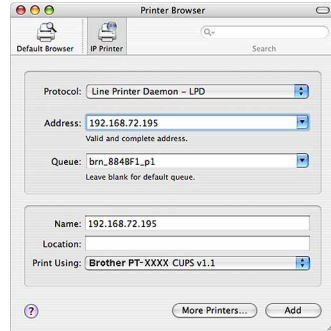
- Yazılım ile ilgili ayrıntılı yardım için P-touch Editor Yardımına bakınız.

## ■ Ağ bağlantı arayüzü kablosu kullanıcıları için (Manüel ağ yapılandırması)

- 9** Mac OS® X 10.3.9 için  
[Ekle] komutuna tıklayın ve ekranın üst tarafından IP Yazdırmayı seçin. Yazıcının IP adresini Yazıcı Adres kutusuna girin. Listedan “PT-9800PCN” modelini seçin ve yazıcıyı “Yazıcı Kur Programına” eklemek için tekrar [Ekle] komutuna tıklayın.

### Mac OS® X 10.4.x - 10.6 için

[Ekle] komutuna tıklayın ve ekranın üst tarafından IP Yazıcı / IP öğesini seçin. Yazıcının IP adresini Adres kutusuna girin. Listedan “PT-9800PCN” modelini seçin ve yazıcıyı “Yazıcı Kur Programına” eklemek için tekrar [Ekle] komutuna tıklayın.



#### Not

- Kuyruk Adını belirlerken BRNxxxxxxxxxxx değerini seçin (buradaki xxxxxxxxxxxx Ethernet adresi olacaktır).

- 10** “Yazıcı Listesi” / “Yazdırma & Faks Çekme” ekranı tekrar belirlediğinde “PT-9800PCN/Brother PT-9800PCN” modelinin listeye eklendiğini kontrol edin ve “Yazıcı Listesi” / “Yazdırma & Faks Çekme” ekranını kapatın. Artık yazıcınızı kullanabilirsiniz.

#### Not

- Yazılım ile ilgili ayrıntılar için P-touch Editor Yardımına bakınız.

## ■ BRAdmin Light yapılandırma programını kurma

BRAdmin Light, Brother ağ bağlantılı cihazların başlangıç ayarlarının yapılması için bir yardımcı programdır. Ayrıca ağınızdaki Brother ürünlerini arayabilir, durumu görüntüler ve IP adresi gibi temel ağ ayarlarını yapılandırabilir. BRAdmin Light hakkında daha detaylı bilgi için <http://solutions.brother.com/> adresini ziyaret edin.

### Not

- Eğer bir kişisel güvenlik duvarı yazılımı kullanmakta iseniz BRAdmin Light yapılandırılmamış cihazı algılamayabilir. Bu durumda kişisel güvenlik duvarı yazılımını devre dışı bıraktıktan sonra BRAdmin Light programını kullanmayı tekrar deneyin. Yapılandırılmamış cihazın adresi belirlendikten sonra kişisel güvenlik duvarı yazılımını tekrar etkin hale getirin.

## 1 “Mac OS X” klasörü içindeki “BRAdmin Light.pkg” öğesini çift tıklayın.

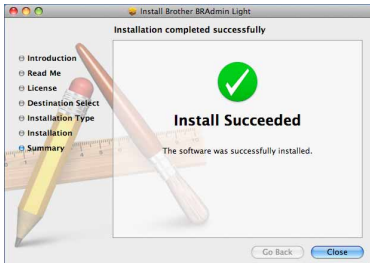
BRAdmin Light Kurulum programı çalışır. Ekrandaki talimatları takip edin.



BRAdmin Light.pkg

## 2 Kurulum tamamlandığında ve “Yazılım başarıyla kuruldu” mesajı belirdiğinde [Kapat] komutuna tıklayın.

BRAdmin Light kurulumu böylece tamamlanır.



## ■ BRAdmin Light kullanarak IP adresinin, Alt Ağ Maskesinin ve Ağ Geçidinin ayarlanması

- 1 Sırasıyla “Kütüphane” - “Yazıcılar” - “Brother” - “P-touch Programları” - “BRAdmin Light.jar” öğelerini tıklayın. BRAdmin Light yeni cihazları otomatik olarak arayacaktır.

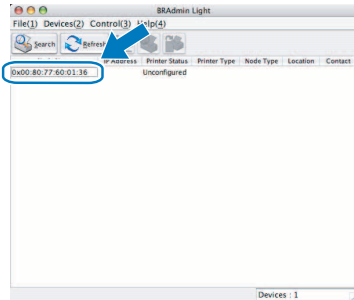


BRAdmin Light.jar

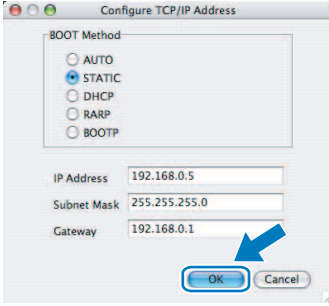
### Not

- Eğer ağınızda bir DHCP/BOOTP/RARP sunucusu varsa aşağıdaki prosedürü uygulamamanız gerekmektedir, çünkü yazdırma sunucusu bunun IP adresini otomatik olarak alacaktır.

- 2 Yapılandırılmamış cihazı çift tıklayın. Önceden tanımlı parola “access” (“erişim”) dir.



- 3** Başlatma Şekli olarak STATIC seçin. IP adresini, Alt Ağ Maskesini ve Ağ geçidini girip [Tamam] komutunu tıklayın.



Configure TCP/IP Address

BOOT Method:

AUTO

STATIC

DHCP

RARP

BOOTP

IP Address: 192.168.0.5

Subnet Mask: 255.255.255.0

Gateway: 192.168.0.1

OK Cancel

- 4** Adres bilgisi yazıcıya kaydedilecektir.

## Yazılımı kaldırma

Bu bölüm yazılımı ve yazıcı sürücüsünü bilgisayarınızdan nasıl kaldıracağınızı anlatır. İlerleyen sayfalarda PT-XXXX şeklinde bir ibare göreceksiniz. Buradaki "XXXX" ibaresini yazıcınızın adı olarak okuyun. Microsoft® Windows® işletim sistemli bir bilgisayarda kurulumu gerçekleştirmek için "Microsoft® Windows® için" bölümüne bakınız (→ S. 31). Macintosh® işletim sistemli bir bilgisayarda kurulum için "Mac OS® için" bölümüne bakınız (→ S. 32).

### Microsoft® Windows® için

#### ■ P-touch Editor yazılımını kaldırma

- 1 Windows® XP için**  
"Denetim Masasından" "Program Ekle veya Kaldır" öğesini çift tıklayın.  
"Program Ekle veya Kaldır" penceresi açılır.

**Windows Vista®/Windows® 7 için**  
"Denetim Masasından" "Programlara" gidin ve "Programlar ve Özellikleri" seçin.  
"Program kaldır veya değiştir" penceresi açılır.

- 2 Windows® XP için**  
"Brother P-touch Editor 5.0" öğesini seçin ve [Kaldır] komutunu tıklayın.

**Windows Vista®/Windows® 7 için**  
"Brother P-touch Editor 5.0" öğesini seçin ve [Kaldır] komutunu tıklayın.  
"Kullanıcı Hesabı Kontrolü" iletişim kutusu açıldığında [Devam] seçeneğini tıklayın. Eğer parola istenirse parolayı girin ve [Tamam] öğesini tıklayın.

- 3 [Tamam] öğesini tıklayın.**  
Yazılım bilgisayarınızdan kaldırıldığında "Bakım Tamamlandı" iletişim kutusu açılır. [Bitir] öğesini tıklayın.

- 4 XP için "Program Ekle veya Kaldır", Windows Vista®/Windows® 7 için ise "Programlar ve Özellikler" pencerelerini kapatın.**  
P-touch Editor bilgisayarınızdan kaldırılmıştır.


#### Not

- Yazılım Kullanıcı Kılavuzu (PDF) ve Ağ Kullanıcı Kılavuzu (PDF) (sadece PT-9800PCN için) aynı prosedürü izleyerek kaldırılabilir.

#### ■ Yazıcı sürücüsünü kaldırmak

- 1 Yazıcıyı kapatın.**
- 2 Windows® XP için**  
"Denetim Masasından" "Yazıcı ve Fakslar" penceresini açın.

**Windows Vista® için**  
"Denetim Masasından" "Donanım ve Ses" öğesine gidin ve "Yazıcılar" açın.

**Windows® 7 için**  
 öğesini tıklayın ve [Cihazlar ve Yazıcılar] gidin.

#### Not

- Ayrıntılar için Windows® Yardımını inceleyin.

- 3 Windows® XP için**  
"Brother PT-XXXX" modelini seçin ve "Dosya" - "Sil" öğelerine tıklayın veya ikon üzerinde sağ tıklayıp [Sil] komutunu seçin.

**Windows Vista®/Windows® 7 için**  
"Brother PT-XXXX" modelini seçin ve [Bu yazıcıyı sil] komutuna tıklayın veya ikon üzerinde sağ tıklayıp [Sil] (Windows Vista®)/ [Cihazı kaldır] (Windows® 7) komutunu seçin.

- 4 Windows® XP için**  
"Dosya" - "Sunucu Özelliklerini" seçin.  
"Yazdırma Sunucusu Özellikleri" penceresi açılır.

**Windows Vista® için**  
"Yazıcılar" penceresinde sağ tıklayın ve sırasıyla "Yönetici olarak çalıştır" - "Sunucu Özellikleri..." öğelerini seçin. Yetki onaylaması iletişim kutusu açılırsa [Devam] seçeneğini tıklayın.  
"Kullanıcı Hesabı Kontrolü" iletişim kutusu açılırsa parolayı girin ve [Tamam] öğesini tıklayın.  
"Yazdırma Sunucu Özellikleri" penceresi açılır.



## Windows® 7 için

[Cihazlar ve Yazıcılar] penceresinden [Faks] veya [Microsoft XPS Doküman Yazıcı] seçeneğini seçin ve menü çubuğunda açılan [Yazdırma sunucusu özelliklerini] tıklayın.

### 5 Windows® XP için

“Sürücüler” sekmesini tıklayın ve “Brother PT-XXXX” öğesini seçin. Ardından [Kaldır] komutunu tıklayın. 7. adıma geçin.

### Windows Vista® için

“Sürücüler” sekmesini tıklayın ve “Brother PT-XXXX” öğesini seçin. Ardından [Kaldır...] komutunu tıklayın.

### Windows® 7 için

[Sürücüler] sekmesini ve [Sürücü Ayarlarını Değiştir] komutunu tıklayın. (Eğer bir Kullanıcı Hesabı Kontrol mesajı açılırsa parolayı girin ve [Tamam] seçeneğini tıklayın. “Brother XX-XXXX” modelini seçin ve [Kaldır...] komutunu tıklayın.

### 6 Windows® XP için

7. adıma geçin.

### Windows Vista® için

[Sadece sürücüyü kaldır] komutunu seçin ve [Tamam] öğesini tıklayın.

### Windows® 7 için

[Sürücü ve sürücü paketini kaldır] komutunu seçin ve [Tamam] öğesini tıklayın.

### 7 “Yazdırma Sunucusu Özellikler” penceresini kapatın.

Yazıcı sürücüsü kaldırılmıştır.

## Mac OS® için


### ■ P-touch Editor yazılımını kaldırma

- 1 P-touch Editor programının kurulu olduğu sürücüde sırasıyla “Uygulamalar” klasörüne - “P-touch Editor 5.0” klasörüne - “P-touch kaldır” klasörüne ve “UninstallPtEditor.command” komutuna çift tıklayın.

“Terminal” penceresi açılır ve kaldırma işlemi başlar.

### Not

- Kaldırma işlemi için kullanıcıda yönetici ayrıcalıklarının olması gereklidir.
- “UninstallPtEditor.command” komutu çift tıkladığında “Terminal” penceresinin açılmaması halinde “UninstallPtEditor.command” komutunu sağ tıklayın (veya kontrol tuşunu basılı tutarken komutu tıklayın). İçerik menüsü açılır. İçerik menüsünden “Terminal” penceresini açın.

- 2 “Terminal” penceresini kapatmak için  ikonunu tıklayın.

- 3 “P-touch Editor 5.0” klasörünü “Uygulamalar” klasöründen silin.

### Not

- “P-touch Editor 5.0” klasörünü silmeden önce lütfen içerisinde gerekli dosyaların kaydedilmiş olup olmadığını kontrol edin.

P-touch Editor bilgisayarınızdan kaldırılmıştır.

### ■ Yazıcı sürücüsünü kaldırmak

- 1 Yazıcıyı kapatın.


- 2 Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x için

Mac OS® X'in kurulu olduğu sürücüyü çift tıklayın ve sırasıyla “Uygulamalar” - “Yardımcı Programlar” - “Yazıcı Kurma Programı” öğelerini tıklayın. “Yazıcı Listesi” penceresi açılır.


- 2 Mac OS® X 10.5.x - 10.6 için

Apple menüsünden sırasıyla “Sistem Tercihleri” ve “Yazdırma & Faks Çekme” öğelerini tıklayın.

- 3 Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x için

“PT-XXXX” modelini seçin ve  komutunu tıklayın.

- 2 Mac OS® X 10.5.x - 10.6 için

“Brother PT-XXXX” modelini seçin ve  komutunu tıklayın.

- 4 “Yazıcı Listesi” / “Yazdırma & Faks Çekme” penceresini kapatın.

Yazıcı sürücüsü kaldırılmıştır.

## Gelişmiş İşlev

Yazıcı bilgisayara bağlandıktan sonra etiketler oluşturulup yazdırılabilir.

Bu bölüm çeşitli faydalı yazdırma ayarlarını ve bilgisayar kullanmadan bir barkod okuyucu ile etiketleri nasıl yazdırabileceğinizi açıklar.

### ■ Yüksek hız veya yüksek çözünürlükle etiket yazdırma

“Yüksek hızda veya yüksek çözünürlükte yazdırma” bölümüne bakınız (→ S. 33).

### ■ Çok sayıda etiketi birden çok yazıcıya dağıtarak yazdırma

“Dağıtılmış yazdırma” bölümüne bakınız (→ S. 34).

### ■ Bilgisayar olmadan sadece bir barkod okuyucu ile yazdırma

“BŞY (Barkod Şablonu Yazdırma) işlevi” bölümüne bakınız (→ S. 36).

### ■ P-touch Editor Lite LAN kullanarak basit etiketler oluşturma ve yazdırma (sadece PT-9800PCN için)

“P-touch Editor Lite LAN kullanımı (Sadece PT-9800PCN ve Windows® için)” bölümüne bakınız (→ S. 41).

### ■ Mevcut yazıcı ayarlarının bir listesinin yazdırılması

“Bilgisayar ayarlarını yazdırma” bölümüne bakınız (→ S. 42).

## Yüksek hızda veya yüksek çözünürlükte yazdırma

Kullanılan etiket türü ve seçili baskı ayarlarına bağlı olarak yazdırma hızı ve çözünürlüğü değiştirilebilir. HGe etiket kullanımıyla etiketler daha da hızlı ve yüksek çözünürlüklü bir şekilde yazdırılabilir.

Çıktı	Etiket Türü		Çözünürlük
	TZe Etiket	HGe Etiket	
Yüksek Hız (Sadece HGe)	—	80 mm/saniye	360 × 180 nokta/inç
Standart	20 mm/saniye	52 mm/saniye	360 × 360 nokta/inç
Yüksek Çözünürlük (Sadece HGe)	—	20 mm/saniye	360 × 720 nokta/inç

- HGe etiket kullanıldığında, yazdırma TZe etiketle olduğundan daha hızlı ve daha yüksek çözünürlükle gerçekleştirilebilir.
- “Yüksek Hız” ayarı ile birlikte HGe etiket kullanılması halinde yazdırma daha da hızlı bir şekilde gerçekleştirilebilir. Ancak besleme yönünde çözünürlük azaldığından dolayı bu seçenek ayrıntılı yazdırma için uygun değildir.
- “Yüksek Çözünürlük” ayarı ile birlikte HGe etiket kullanılması halinde yazdırma daha da yüksek bir çözünürlükte gerçekleştirilebilir. Bu seçenek, grafikler ve eğriler gibi nesnelerin yazdırılması için uygundur.
- Barkod yazdırırken eşit yatay ve dikey çözünürlüğü olan “Standart” ayarları kullanın.

### Not

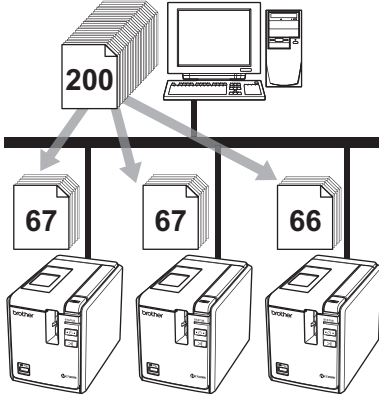
- Yukarıda verilen yazdırma hızları mümkün olan en yüksek hızlardır. Gerçek çalışma hızları, çalışma koşullarına bağlı olarak farklı olabilir.

## Dağıtılmış yazdırma

Çok sayıda etiket yazdırırken yazdırma işlemi birden çok yazıcıya dağıtılabilir. Farklı yazıcılardaki yazdırma işlemleri aynı anda gerçekleşeceği için toplam yazdırma süresi bu yolla azaltılabilir.

### Note

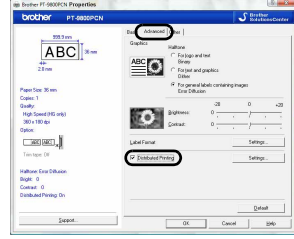
- Yazdırma işlemi, bir USB veya ağ bağlantısı ile bağlanmış (sadece PT-9800PCN) yazıcılara dağıtılabilir.
- Yazdırılacak sayfaların sayısı otomatik olarak seçili yazıcılara dağıtılır. Yazdırılacak sayfaların sayısı yazıcılara eşit olarak paylaşılamazsa, 4. adımda yazdırma ayarları belirlenen "Dağıtılmış Yazdırma Ayarları" iletişim kutusunda sıralanan yazıcıların sırasına göre paylaşılır.



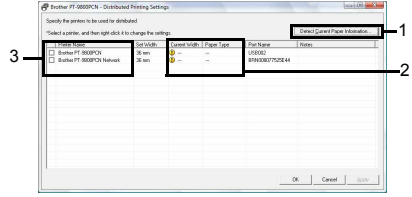
**1** P-touch Editor 5.0 programında "Dosya" menüsünden "Yazdır" komutunu tıklayın.

**2** [Özellikler...] öğesini tıklayın.

**3** "Gelişmiş" sekmesini seçin ve "Dağıtılmış yazdırma" kutucuğunu işaretledikten sonra [Ayarları] tıklayın.



**4** "Dağıtılmış Yazdırma Ayarları" iletişim kutusunda dağıtılmış yazdırmada kullanılacak yazıcıları seçin.

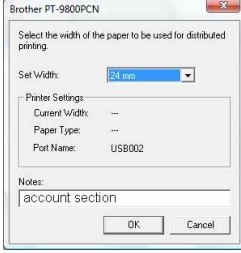


1. [Mevcut Kağıt Bilgisini Algıla] öğesini tıklayın.
2. Algılanan mevcut kağıt bilgisi "Mevcut Genişlik" ve "Kağıt Türü" altında görüntülenir.
3. Dağıtılmış yazdırmada kullanılacak "Yazıcı Adı" yanındaki kutucukları işaretleyin.

## 5 Yazdırma için kullanılacak etiket genişliğini girin.

### A. Sadece bir yazıcı seçilmiş ise

4. adımdaki iletişim kutusunda ayarları girilecek yazıcıyı seçtikten sonra üzerinde çift tıklayıp, veya sağ tıklayıp, "Ayarları" seçin. "Genişliği Ayarla" açılır liste kutusundan etiket genişliğini girin.

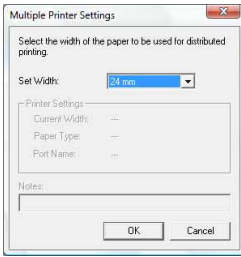


## Not

- 4. adımdaki iletişim kutusunda görüntülenecek bilgiler "Notlar" metin kutusuna girilebilir.

### B. Birden çok yazıcı seçilmiş ise.

4. adımdaki iletişim kutusundan ayarları girilecek yazıcıları seçin ve üzerlerinde sağ tıklayarak "Ayarları" seçin. "Genişliği Ayarla" açılır liste kutusundan etiket genişliğini girin. Aynı etiket genişliği seçili bütün yazıcılara uygulanacaktır.



## Not

- "Yazıcı Ayarları" ve "Notlar" altındaki ayarlar mevcut değildir.

## 6 Etiket genişliği ayarı penceresini kapatmak için [Tamam] ögesine tıklayın.

## 7 "Dağıtılmış Yazdırma Ayarları" penceresini kapatmak için [Tamam] ögesini tıklayın.

Ayarlar tamamlanmıştır.

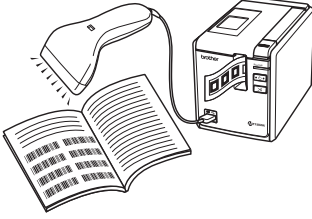
## 8 Dağıtılmış yazdırmayı başlatmak için [Tamam] komutunu tıklayın.

## Not

- Eğer seçilen etiket genişliği "Mevcut Genişlik" yanında gösterilen genişlikten farklı ise, "Mevcut Genişlik" yanında uyarı sembolü belirir. "Genişlik Ayarla" ile belirlenen genişlikteki bandı yazıcıya yükleyin.
- PS-9000 veya herhangi bir yaygın USB hub veya yazdırma sunucusu ile bağlı bir yazıcı için bilgileri algılamak imkansız olabilir. Yazdırmadan önce ayarları manuel olarak girin ve yazıcının girdiğiniz ayarlarda yazdırmada kullanılabileceğini kontrol edin.
- Bir yönlendiricinin kullanılıp kullanılmamasına ve güvenlik duvarı gibi güvenlik özelliklerinin olup olmasına bağlı olarak bu işlevi kullanmak mümkün olmayabilir.
- Çalışma çevreniz için bir bağlantı testi gerçekleştirmenizi öneririz. Daha fazla bilgi için bir satış temsilcisi ile temasa geçin.

## BŞY (Barkod Şablonu Yazdırma) işlevi

Yazıcıya bağlanmış bir barkod okuyucu ile etiketler ve barkodlar taranarak, bilgisayara ihtiyaç olmadan yazdırılabilir.



### Ön ayarlı şablon yazdırma (→ S. 37)

Sıklıkla kullanılan bir etiket düzeninin yazıcıya aktarılması halinde, aynı etiketler yalnızca yazdırma ayarlarının ve komutlarının bir barkod okuyucu ile taranmasıyla yazdırılabilir.

### Barkod yazdırma (→ S. 38)

Barkod okuyucu ile taranan bir barkod, protokol ve daha önceden oluşturulmuş bir şablonun ebadı ile yazdırılabilir.

### Veri tabanı destekli etiket yazdırma (→ S. 39)

Bir veri tabanı ile bağlantılı bir P-touch Editor etiket düzeni içindeki bir nesne, barkod okuyucu tarafından taranan bir barkod verisi ile değiştirilebilir.

## ■ Hazırlık

Yazıcıya bir barkod okuyucu bağlayın.

### Barkod okuyucu bağlantı arabirimleri

	Barkod okuyucu	
	RS-232	USB direkt bağlantı arabirimi
PT-9700PC	Var	Yok
PT-9800PCN	Var	Var

### Çalıştıkları onaylanmış barkod okuyucu modelleri

- OPR-4001 (OPTOELECTRONICS CO., LTD.)
- LS-1203 (Motorola, Inc.)
- DS 6707 (Honeywell International Inc.)

## Not

- Sıkça Sorulan Sorular için ve çalıştıkları onaylanmış barkod okuyucularının güncel bir listesi için Brother Çözüm Merkezini (<http://solutions.brother.com/>) ziyaret edin.
- Bu işlev kullanılmadan önce, kullanılacak etiket düzeni veya şablon Aktarma Yöneticisi ile bilgisayardan yazıcıya aktarılmalıdır. Aktarma Yöneticisi ile ilgili ayrıntılar için lütfen "Yazılım Kullanıcı Kılavuzu" pdf dosyasına bakınız.
- Barkod okuyucu öneki veya soneki olmayan barkodlarda kullanılmalıdır.
- RS-232C bağlantısını kullanabilmek için aktarım hızı gibi çeşitli ayarlar değiştirilmelidir. Bu ayarları değiştirmek ile ilgili ayrıntılar için barkod okuyucunun çalıştırma kılavuzuna bakınız. Bu yazıcının seri bağlantı noktasının varsayılan ayarları aşağıda verilmiştir.

Aktarım hızı	9600 bit/saniye	Akış kontrolü	DTR
Eşlik	Yok	Stop bit	1
Bit uzunluğu	8		

- Yazıcı seri bağlantı arabirim iletişim ayarlarını değiştirmek üzerine daha fazla bilgi için "Seri bağlantı arayüzü ayarları (sadece Windows®)" bölümüne bakınız (→ S. 43).
- Barkod okuyucu kullanmak ile ilgili ayrıntılar için imalatçı ile temasa geçiniz.

## ■ Ön ayarlı şablon yazdırma

Sıklıkla kullanılan bir etiket düzeninin yazıcıda kayıtlı olması halinde, aynı etiketler bir barkod okuyucu ile, bilgisayara gerek kalmadan yazdırılabilir.

<İsim etiketi>

Bill Anderson

<Adres etiketi>

Mr. Bill Anderson  
4555 Cumberland Pkwy  
Anytown USA 95063

### Not

- Uygun barkodu tarayarak seçilebilecek çeşitli ayarların detayları için lütfen “Ayarları girmek için barkodlar listesi” bölümüne bakınız (→ S. 50).

- 1 Yazdırılacak etiket düzenini P-touch Editor 5.0'dan yazıcıya Aktarma Yöneticisini kullanarak aktarmak. (Yazılım Kullanıcı Kılavuzuna bakınız.)

### Not

- Etiket düzenindeki bir metin nesnesi bir görüntü nesnesine dönüştürülebilir. Görüntüye dönüştürüldükten sonra metin üzerinde değişiklik yapılamaz. Bu da sıklıkla kullanılan şablonlar üzerinde yanlışlıkla değişiklikler yapılmasını engellemek açısından faydalıdır. P-touch Editor düzen penceresinde metin nesnesinin üzerinde sağ tıklayın ve “Özellikleri” seçin. “Genişletilmiş” sekmesinin üzerine tıklayın ve “Metin Değiştirilemez” kutucuğunu işaretleyin. Eğer “Genişletilmiş” sekmesini göremiyorsanız, “Araçlar” menüsünden “Seçenekleri” seçin, “Genel” sekmesine tıklayın ve ardından “Diğer” ibaresinin altındaki “Nesne Özelliklerinin Genişletilmiş Sekmelerini Göster” kutucuğunu işaretleyin. Kutucuk içerisindeki işareti kaldırdığınızda nesne tekrar düzenlenebilir metin nesnesine çevrilir.

- 2 Veri Aktarma Yöneticisi içerisindeki “Yapılandırılmalara” aktarıldığında “Anahtar Atama” numarası otomatik olarak belirlenir.

### Not

- Ön ayarlı şablon yazdırmada kullanılacak etiket düzenleri için 1 ila 10 arasında bir “Anahtar Atama” numarası girin.

- 3 Yazdırma ayarlarını girmeye başlamak için “P-touch şablon komutu” barkodunu tarayın.

“Ayarları girmek için barkodlar listesi” bölümüne bakınız (→ S. 50).

- 4 “Temel Ayarlar” barkodlarından istenilen ayarların olduğu barkodu tarayarak yazdırma ayarlarını girin.

### Not

- Birden çok ayarı taramak mümkündür.
- Eğer girilmiş bir ayar yoksa etiketler standart P-touch Şablon Ayarı ile yazdırılır (“Oto kes açık” ve “Yarım kes açık” seçenekleri ile tek kopya). P-touch Şablon Ayarları ile ilgili ayrıntılar için <http://solutions.brother.com/> web sitesinden “P-touch Template manual” dosyasını indirin (sadece İngilizce mevcuttur). Bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve model için indirilecek öğeleri seçin.
- Yazdırılacak kopya sayısını girmek için “Kopya sayısı” barkodunu tarayın ve ardından üç haneli sayı girmek için “Sayı girmek için” başlığı altındaki barkodları tarayın. Örnek: Barkodları aşağıdaki gibi tarayarak sayıları girin. 7 → [00][7], 15 → [0][1][5].
- Kopya sayısı ayarını değiştirmek için “Kopya sayısı” barkodunu tekrar tarayın ve yeni üç haneli sayı için barkodları tarayın.

- 5 “Ön ayarlı şablon sayısı” altındaki aynı isimli barkodu, yazdırılacak etiket düzeni için “Anahtar Atama” numarası olarak tarayın.

- 6 Ayarları girilen etiket yazdırılır.

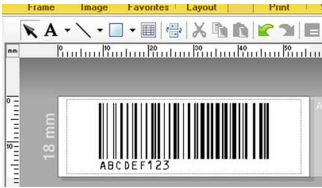
## ■ Barkod yazdırma

Barkod okuyucu ile taranan bir barkod, protokol ve daha önceden oluşturulmuş bir şablonun ebadı ile yazdırılabilir.

### Not

- Uygun barkodu tarayarak seçilebilecek çeşitli ayarların detayları için lütfen “Ayarları girmek için barkodlar listesi” bölümüne bakınız (→ S. 50).
- Eğer barkod okuyucu ile taranacak barkodun önceden oluşturulmuş şablondan farklı bir protokolü varsa barkodu oluşturmak ve yazdırmak mümkün olmayabilir.

## 1 Yazdırılacak şablonu P-touch Editor 5.0'dan yazıcıya Aktarma Yöneticisini kullanarak aktarın. (Yazılım Kullanıcı Kılavuzuna bakınız.)



(CODE128/9-digit/69 mm × 17 mm)

### Not

- Taranacak barkodun ebadının sınırları ve hane sayısına uygun barkod şablonları oluşturduğunuzdan emin olun. Eğer şablonda belirtilen hane sayısını aşarsa yeni barkod oluşturulamaz.

## 2 Veri Aktarma Yöneticisi içerisindeki “Yapılandırılmalara” aktarıldığında “Anahtar Atama” numarası otomatik olarak belirlenir.

## 3 Yazdırma ayarlarını girmeye başlamak için “P-touch şablon komutu” barkodunu tarayın. “Ayarları girmek için barkodlar listesi” bölümüne bakınız (→ S. 50).

## 4 “Temel Ayarlar” barkodlarından istenilen ayarların olduğu barkodu tarayarak yazdırma ayarlarını girin.

### Not

- Birden çok ayarı taramak mümkündür.
- Eğer girilmiş bir ayar yoksa etiketler standart P-touch Şablon Ayarı ile yazdırılır (“Oto kes açık” ve “Yarım kes açık” seçenekleri ile tek kopya). P-touch Şablon Ayarları ile ilgili ayrıntılar için [http://solutions.brother.com/ web sitesinden “P-touch Template manual”](http://solutions.brother.com/web/sites/default/files/2014-08/20140801_P-touch_Template_manual.pdf) dosyasını indirin (sadece İngilizce mevcuttur). Bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve model için indirilecek öğeleri seçin.
- Yazdırılacak kopya sayısını girmek için “Kopya sayısı” barkodunu tarayın ve ardından üç haneli sayı girmek için “Sayı girmek için” başlığı altındaki barkodları tarayın. Üç tane rakam girildiği anda ayar otomatik olarak uygulanır. Örnek: Barkodları aşağıdaki gibi tarayarak sayıları girin. 7 → [00][7], 15 → [0][1][5]
- Kopya sayısı ayarını değiştirmek için “Kopya sayısı” barkodunu tekrar tarayın ve yeni üç haneli sayı için barkodları tarayın.

## 5 “Şablon seç” barkodunu tarayın ardından “Sayı girmek için” başlığı altındaki barkodları (üç haneli) “Anahtar Atama” sayısını girmek için tarayın.

### Note

- Üç tane rakam girildiği anda ayar otomatik olarak uygulanır. Örnek: Barkodları aşağıdaki gibi tarayarak sayıları girin. 7 → [00][7], 15 → [0][1][5].
- Sayıyı değiştirmek için “Şablon seç” barkodunu tekrar tarayın ve yeni üç haneli sayı için barkodları tarayın.

## 6 Verisi kullanılacak barkodu tarayın.



(CODE128/9-hane)

## 7 “Yazdırmayı başlat” barkodunu tarayın.

## 8 Barkod, şablonda belirlenen protokol ve ebatta yazdırılır.



### ■ Veritabanı destekli etiket yazdırma

Öncelikle bir veritabanı alanı etiket düzeninde bir nesne ile bağlantılı olmalıdır. ardından, barkod okuyucu ile bir anahtar barkod tarandığında, barkod verisi belirlenen şablonun objesindeki bağlı veritabanı verisi ile değiştirilerek yazdırılabilir.

#### Not

- Anahtar barkod, veritabanı dosyasının kayıt görünüşünde en soldaki sütununda (form görünüşünde alan “A”) yer alan bilgi barkodudur. Bu anahtar barkodlar önceden oluşturulmalıdır.
- Form görünüşünün “A” alanındaki veritabanı bilgileri başka herhangi bir türde veri barındırmamalıdır. Ayrıca, bilgi iki satır veri içerse dahi barkod okuyucu ile barkod tarandığında sadece ilk satırın verileri alınır. Bu yüzden form görünüşündeki “A” alanına sadece bir satırlık veriler girin.
- Uygun barkodu tarayarak seçilebilecek çeşitli ayarların detayları için lütfen “Ayarları girmek için barkodlar listesi” bölümüne bakınız (→ S. 50).

## 1 Veritabanı dosyasını yazdırılacak etiket düzenine bağlayın.

Ayarları girmek ile ilgili detaylar için “P-touch Editor Yardımına” bakınız.



Anahtar barkod verisi ile değiştirilecek veri.

## 2 Yazdırılacak etiket düzenini P-touch Editor 5.0'dan yazıcıya Aktarma Yöneticisini kullanarak aktarmak. (Yazılım Kullanıcı Kılavuzuna bakınız.)

Veritabanı dosyası da ayrıca aktarılır. “Ayarları girmek için barkodlar listesi” bölümüne bakınız (→ S. 50).

## 3 Veri Aktarma Yöneticisi içerisindeki “Yapılandırılmaları” aktarıldığında “Anahtar Atama” numarası otomatik olarak belirlenir.

## 4 Yazdırma ayarlarını girmeye başlamak için “P-touch şablon komutu” barkodunu tarayın.

## 5 “Temel Ayarlar” barkodlarından istenilen ayarların olduğu barkodu tarayarak yazdırma ayarlarını girin.



## Not

- Birden çok ayarı taramak mümkündür.
- Eğer girilmiş bir ayar yoksa etiketler standart P-touch Şablon Ayarı ile yazdırılır ("Oto kes açık" ve "Yarım kes açık" seçenekleri ile tek kopya). P-touch Şablon Ayarları ile ilgili ayrıntılar için [http://solutions.brother.com/web](http://solutions.brother.com/web/sitesinden) sitesinden "P-touch Template manual" dosyasını indirin (sadece İngilizce mevcuttur). Bölgenizi (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve model için indirilecek öğeleri seçin.
- Yazdırılacak kopya sayısını girmek için "Kopya sayısı" barkodunu tarayın ve ardından üç haneli sayı girmek için "Sayı girmek için" başlığı altındaki barkodları tarayın. Üç tane rakam girildiği anda ayar otomatik olarak uygulanır. Örnek: Barkodları aşağıdaki gibi tarayarak sayıları girin. 7 → [00][7], 15 → [0][1][5]
- Kopya sayısı ayarını değiştirmek için "Kopya sayısı" barkodunu tekrar tarayın ve yeni üç haneli sayı için barkodları tarayın.

- 6** "Şablon seç" barkodunu tarayın ardından "Sayı girmek için" başlığı altındaki barkodları (üç haneli) "Anahtar Atama" sayısını girmek için tarayın

## Not

- Üç tane rakam girildiği anda ayar otomatik olarak uygulanır. Örnek: Barkodları aşağıdaki gibi tarayarak sayıları girin. 7 → [00][7], 15 → [0][1][5].
- Sayıyı değiştirmek için "Şablon seç" barkodunu tekrar tarayın ve yeni üç haneli sayı için barkodları tarayın.

- 7** İçindeki veri veritabanı dosyasında kullanılacak barkodu tarayın.



8766

- 8** "Sınırlayıcı" barkodunu tarayın.

- 9** "Yazdırmayı başlat" barkodunu tarayın.

- 10** Belirtilen şablondaki nesne verisi veritabanı verisi ile değiştirilir ve etiketler yazdırılır.

**ABC Company**

*Planning*

*Walter Freeman*  
8766

## P-touch Editor Lite LAN kullanımı (Sadece PT-9800PCN ve Windows® için)

P-touch Editor Lite LAN, bir etiket düzenleme aracının temel bir versiyonudur. Paket içerisinde gönderilen CD-ROM'dan kurulan P-touch Editor Lite LAN'ı sunucuda paylaşımlı bir klasöre kopyalayarak programın başka ağ kullanıcıları tarafından etiket oluşturmak ve her bir bilgisayara PT-9800PCN sürücüsünü kurmaya gerek kalmadan, ağa bağlı bir PT-9800PCN'den çıktı almak için kullanılması sağlanabilir.

### Not

- P-touch Editor Lite LAN'ın kullanılabilmesi için yazıcının IP adresi doğru bir şekilde belirtilmelidir. IP adresi, CD-ROM'dan kurulabilecek [Yardımcı Program Kurulumu] BRAdmin Light gibi yardımcı bir programla belirtilebilir. Bu programı kullanmak ile ilgili ayrıntılar için "Ağ Kullanıcı Kılavuzu" pdf dosyası içerisindeki "IP adresini ve altağ maskesini ayarlama" bölümüne bakınız.
- DHCP'li bir ağ gibi IP adresinin otomatik olarak belirlendiği bir ağda, yazıcı ağa bağlandığı anda IP adresi otomatik olarak belirlenir ve bu sayede yazıcı hemen kullanılabilir. Ancak IP adresleri dinamik olarak değişebileceği için, P-touch Editor Lite LAN kullanılırken statik bir IP adresi belirlemenizi tavsiye ederiz. Ayrıntılar için ağ yöneticinize danışın.
- Ağ yöneticinize danıştıktan sonra ayarları girin.

### ■ P-touch Editor Lite LAN nasıl kurulum

- 1 Bilgisayarı başlattıktan sonra CD-ROM'u CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.

### Not

- Eğer program otomatik olarak başlamazsa CD-ROM içerisindeki dosyaları açın ve "Setup.exe" dosyasını çift tıklayın.

- 2 [Özel Kurulum] seçeneğini tıklayın.

- 3 [P-touch Editor Lite LAN] öğesini tıklayın.

- 4 Ekrandaki talimatları takip edin.

### ■ P-touch Editor Lite LAN nasıl paylaşılır

- P-touch Editor Lite LAN'ı içeren klasörü ağda paylaşılan klasörden bilgisayarınıza kopyalayın.
- P-touch Editor Lite LAN'ı ağ üzerindeki paylaşımlı klasörden başlatın.

### Not

- P-touch Editor Lite LAN ile oluşturulmuş bir etiket sadece ağa bağlı bir PT-9800PCN yazıcısından yazdırılabilir.

### ■ P-touch Editor Lite LAN nasıl kullanılır

- 1 P-touch Editor Lite LAN'ı başlatın.



- 2 P-touch Editor Lite LAN içinde etiket metnini girin.

Örneğin düzen alanına tıklayın ve ardından "Brother" yazın.



- 3 "Yazdır" komutuna tıklayın.



- 4 Etiket yazdırılır.



## Not

- P-touch Editor Lite LAN basit etiketler oluşturmak için idealdir. Daha komplike etiketler oluşturmak için P-touch Editor 5.0'ı kullanın.
- P-touch Editor Lite LAN programını ilk defa kullanırken "Kısayol ekle" iletişim kutusu açılır. "Başlat menüsü", "Masaüstü" veya "Hızlı Başlatma Çubuğu" seçeneklerinden istediğinizin yanındaki kutucuğu işaretleyin ve [Tamam] öğesini tıklayın. Bir sonraki sefere P-touch Editor Lite LAN programını yarattığınız kısayoldan başlatabilirsiniz.
- P-touch Editor Lite LAN sürücü ayarlarını değil ama ağ yazdırma yöntemini kullanmasından dolayı, HGe etiket ile yüksek hızda ve çözünürlükte yazdırma seçenekleri mevcut değildir.
- P-touch Editor tam versiyonu ile başka bir bilgisayardan gönderilen yazdırma işleri sizin yazdırma işleminizi kesintiye uğratabilir. Tam versiyondan gelen yazdırma işlemi tamamlandığında P-touch Editor Lite LAN sizin yazdırma işinize devam eder.
- Daha detaylı bilgi için "Yazılım Kullanıcı Kılavuzu" pdf dosyasına bakınız.

## Bilgisayar ayarlarını yazdırma

Yazıcı ayarları sayfası yazıcı ayarlarını ve ağ ayarlarını listeleyen bir raporu gösterir (sadece PT-9800PCN için). Yazıcı ayarları sayfasını yazıcının Besle/Kes düğmesine basarak yazdırabilirsiniz.

## Not

- Diğer detayların yanı sıra, düğüm adı ve Ethernet adresi de yazıcı ayarları listesinde yazdırılır.
- Yazıcıdaki ağ kartının varsayılan Düğüm adı "BRNXXXXXXXXXXXXXXXX" şeklindedir; buradaki "XXXXXXXXXXXXXXXX" Ethernet adresidir.

### 5 TZe veya HGe etiket kasetinin takılı olduğundan ve etiket bölmesi kapağının kapalı olduğundan emin olun.

Yazıcı ayarları sayfasını yazdırmak için 24 mm'den daha geniş etiket kullanımını tavsiye ederiz.

### 6 Yazıcıyı açın.

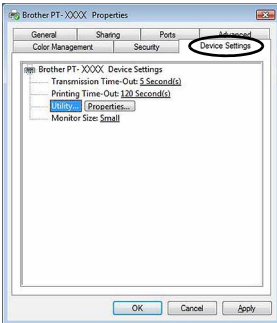
### 7 Ayarları yazdırmak için Besle/Kes düğmesini basılı tutun.

## Seri bağlantı arayüzü ayarları (sadece Windows®)

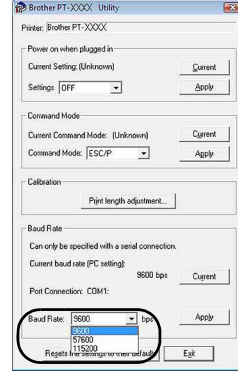
Bilgisardaki ve yazıcıdaki bağlantı noktası ve aktarım hızı ayarlarını değiştirmek veya onaylamak için aşağıdaki adımları takip edin. Bilgisayar ve yazıcı için aynı ayarları kullanın. Aşağıda gösterilen prosedür Windows Vista® temel alınarak hazırlanmıştır.

### Bilgisayar aktarım hızını ayarlama

- 1** Görev çubuğunda önce “Başlat”, sonra “Denetim Masasını” tıklayın.
- 2** “Yazıcılar ve diğer donanımlar” (XP) / “Donanım ve Ses” (Windows Vista® / Windows® 7) öğesini seçin ve “Yazıcılar ve Faksılar” (XP) / “Yazıcı” (Windows Vista® / Windows® 7) öğesini tıklayın.
- 3** “Brother PT-XXXX” ikonunu sağ tıklayın ve ardından “Özellikleri” seçin.
- 4** “Bağlantı noktaları” sekmesini tıklayın ve listeden kullandığınız bağlantı noktasını seçin. Ayarları kaydetmek için [Uygula] komutunu tıklayın.
- 5** “Cihaz Ayarları” sekmesini ve “Yardımcı Program...” sekmesini tıklayın, ardından yardımcı programların yanında beliren [Özellikleri...] tıklayın.



- 6** Tercih ettiğiniz aktarım hızını seçin.



- 7** [Uygula] komutunu tıklayın. Aktarım hızı değişecektir.
- 8** [Çıkış] öğesini tıklayın.
- 9** [Tamam] öğesini tıklayın. Böylece ayarlama tamamlanır ve ayarlar penceresi kapatılır.

### Bilgisayar aktarım hızını ayarlama

Aktarım hızını ayarlamak ile ilgili detaylar için “P-touch Template manual” kılavuzunu (sadece İngilizce mevcuttur) <http://solutions.brother.com/> web sitesinden indirin. Bölgenizi seçin (örneğin Avrupa), ülkenizi, modeli ve model için indirilecek öğeleri seçin.

## Bakım

Performansının sürekli kılınması için yazıcınız düzenli olarak temizlenmelidir.

### Not

- Yazıcıyı temizlemeden önce daime AC adaptörünü çıkarın.

### ■ Yazıcının dışının temizlenmesi

Yumuşak ve kuru bir bez kullanarak yazıcının üstündeki toz ve izleri silin. Giderilmesi zor izler için suyla hafifçe nemlendirilmiş bir bez kullanın.

### Not

- Boya incelticisi, benzen, alkol veya herhangi başka bir organik çözücü kullanmayın. Bu gibi maddeler kasayı deforme edebilir veya yazıcının görünüşünü bozabilir.

### ■ Yazıcı kafasını ve kafa silindirini temizlemek

Yazdırılan etiketler üzerinde çizgiler veya kötü kalitedeki karakterler genellikle yazıcı kafasının ve kafa silindirinin kirlendiğini gösterir. Yazıcı kafasını bir kulak temizleme çubuğu ile, kendini temizleme işlevi ile veya isteğe bağlı olarak edinebileceğiniz yazıcı kafası temizleme kaseti (TZe-CL6) ile temizleyebilirsiniz. Yazıcı kafası temizleme kasetinin nasıl kullanılacağı ile ilgili olarak ürünün yanında gelen kullanım talimatlarına bakınız.

### ⚠ UYARI

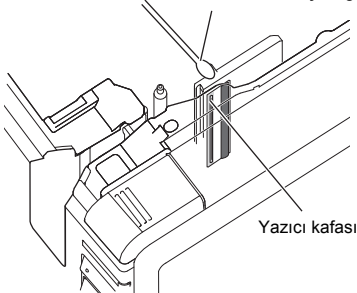
Yazıcı kafasına doğrudan parmaklarınız ile dokunmayın. Yazıcı kafası sıcak olabilir.

#### □ Kendini temizleme işlevi

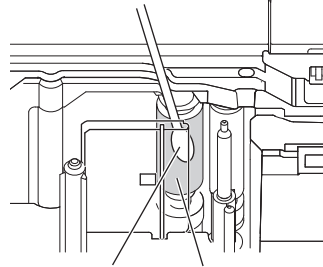
Etiket kasetini çıkarın ve Besle/Kes düğmesine basın.

#### □ Yazıcı kafasını elle temizleme

Kulak temizleme çubuğu



#### □ Kafa silindirini elle temizleme

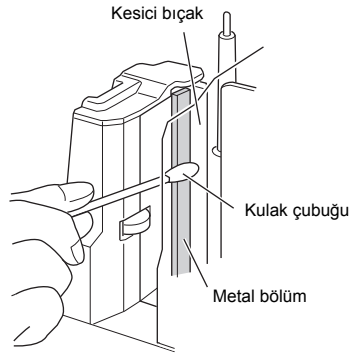


### ■ Etiket kesiciyi temizleme

Yılda bir kez kesici bıçakları izopropil alkol (tuvalet ispirosu) ile nemlendirilmiş kulak temizleme çubuğu ile silin. Tekrarlı kullanımla etiket yapışkanı kesici bıçak üzerinde birikerek bıçağı köreltebilir ve kesici içerisinde etiket sıkışmalarına sebep olabilir.

### ⚠ DİKKAT

Kesici bıçağı parmağınız ile dokunmayın.



## Problem giderme

Yazıcı problemlerini gidermek için aşağıdaki muhtemel problemleri inceleyiniz.

### Soru - Cevap

Problem	Çözüm
<b>Yazıcı yazdırma işlemi yapmıyor. Bir yazdırma hatası alındı.</b>	Bağlantı arayüzü kablosunun doğru bağlanıp bağlanmadığını, etiket kasetinin doğru takılıp takılmadığını ve etiket bölmesi kapağının kapalı olup olmadığını kontrol edin.
<b>Yazdırma esnasında çizgili etiket çıkıyor.</b>	Etiket kaseti boştur. "Etiket kasetini takma" (→ S. 15) bölümüne bakın ve yeni bir etiket kaseti takın.
<b>Yazdırılan her etiketin ön kenarında yaklaşık 1 inçlik bir boşluk var.</b>	Çoğu TZe etiketlerde şeffaf bir lamine üst tabaka vardır. Bu dayanıklı lamine etiketin aşınmaya, solmaya ve ıslak ortamlara dayanmasını sağlayarak canlı, okunabilir bir görüntü sağlar. Bu lamine tabakanın eklenme işlemi ön kenarda boşluk oluşmasına sebep olur. Etiketlin kenar boşluğunu ayarlayarak veya zincirleme yazdırma özelliğini kullanarak boşluğu azaltabilirsiniz.
<b>Güç düğmesi yanmıyor veya yanıp sönmüyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yazıcının arka tarafındaki ana güç anahtarının kapalı olup olmadığını kontrol edin.</li><li>• Güç kaynağının ve adaptör kablosunun doğru bir şekilde bağlandığından emin olun. Eğer güç düğmesi hala yanmıyor veya yanıp sönmüyor ise yazıcıyı satın aldığınız satış noktasıyla veya yerel yetkili servis merkezi ile temasa geçin.</li></ul>
<b>Yazdırılan etiket üstünde boş ve yatay bir çizgi var.</b>	Yazıcı kafasında toz birikmiş olabilir. "Bakım" (→ S. 44) bölümünü inceleyiniz ve yazıcı kafası ve kafa silindirini gereğince temizleyin.
<b>Etiketler kesildikten sonra yazıcıdan düzgün şekilde çıkmıyorlar.</b>	Kesici bıçağı kirlenmiş olabilir. "Bakım" (→ S. 44) bölümünü inceleyin ve bıçağı gereğince temizleyin.
<b>Bilgisayar bir veri aktarım hatası veriyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yanlış bağlantı noktası seçilmiş olabilir. Windows® kullanırken doğru bağlantı noktasını, yazıcı özellikleri iletişim kutusundaki "Aşağıdaki bağlantı noktasına yazdır" listesi ile seçin. USB bağlantısı için "USB00n" öğesini seçin.</li><li>• Ağ üzerinden yazdırma yapan var mı? Başka kullanıcılar çok miktarda veri yazdırdığı esnada çıktı almak istemeniz halinde yazıcı, devam eden yazdırma işlemi bitinceye kadar, yazdırma işinizi kabul edemez. Bu durumda diğer yazdırma işleri tamamlandığında yazdırma işleminizi tekrar başlatın.</li><li>• Bilgisayar ve yazıcının aktarım hızları aynı olmayabilir. "Bilgisayar aktarım hızını ayarlama" (→ S. 43) bölümüne bakın ve aktarım hızını değiştirin.</li></ul>

Problem	Çözüm
<p><b>Aktarım hızı, Aktarım Hızını Değiştirme Sihirbazı veya Brother yazıcı yardımcı programları ile ayarlanamıyor.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hata 99: Bilgisayar yazıcıyı algılayamıyor.</li> <li>- Yazıcının açık olduğundan emin olun.</li> <li>- Bağlantı arayüz kablusunun doğru bir şekilde bağlandığından emin olun.</li> <li>- Yazıcının bağlı olduğu İletişim bağlantı noktasının Aktarım Hızını Değiştirme Sihirbazında seçili iletişim bağlantı noktası ile aynı olduğundan emin olun. (Çoğu bilgisayarda birden fazla iletişim bağlantı noktası (COM port) vardır ve Aktarım Hızı Değiştirme Sihirbazında COM2 yanlışlıkla seçilmiş olabilir.)</li> <li>• Hata 1 veya Hata 5: Bilgisayarın seri bağlantı noktası kullanılmıyor. Başka bir seri bağlantılı cihaz aynı iletişim bağlantı noktasını kullanırken etiketler yazdırılmaz. Seri bağlantı cihazının iletişim bağlantı noktasını değiştirin veya yazıcıyı kullanımda olmayan bir iletişim bağlantı noktasına bağlayın.</li> </ul>
<p><b>Yazıcıyı sıfırlamak/bilgisayardan aktarılan verileri silmek istiyorum.</b></p>	<p>Yazıcıyı sıfırlamak için güç düğmesini basılı tutarak yazıcıyı kapatın. Ardından güç düğmesini iki saniyeliğine basılı tutun. Güç düğmesini basılı tutmaya devam ederken Besle/Kes düğmesine altı defa basın. Yazıcı sıfırlanacaktır. Bilgisayardan aktarılmış bütün veriler silinecektir ve bütün yazıcı ayarları fabrika ayarlarına döndürülecektir.</p>
<p><b>Hali hazırdaki yazdırma işini iptal etmek istiyorum.</b></p>	<p>Yazıcının açık olduğundan emin olduktan sonra kısaca yazıcının ön yüzündeki güç düğmesine basın.</p>
<p><b>Yazıcının ön yüzündeki USB direk bağlantı arabirimine bağlı bir cihazdan veri gönderilemiyor veya bağlı bir cihaz kullanılmıyor (sadece PT-9800PCN için).</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bağlı cihaz PT-9800PCN ile uyumsuz olabilir. USB direk bağlantı arabirimi üzerindeki LED lamba kırmızı yanıp sönüyorsa ya cihaz yazıcı ile uyumlu değildir ya da cihaz çok fazla güç tüketiyordur. Her iki durumda da cihaz PT-9800PCN ile birlikte kullanılamaz.</li> <li>• PT-9800PCN yazıcısının arabelleği dolmuş olabilir. Bağlı cihazlar kullanılırken LED lamba kırmızı renkte yanıp sönüyorsa PT-9800PCN yazıcısının arabelleği dolmuş olabilir. Veri aktarımını durdurun, PT-9800PCN'de arabelleğe alınmış verilerin işlenmesini bekleyin ardından cihazın bağlantısını çıkarıp tekrar takın.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kurulum esnasında bir hata oluştu.</li> <li>• CD-ROM ile kurulum yapılamıyor.</li> </ul>	<p><a href="http://solutions.brother.com/">http://solutions.brother.com/</a> web sitesini ziyaret edin.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eklentiler ile ilgili daha çok bilgi edinmek istiyorum.</li> <li>• Bir veritabanına nasıl bağlantı kuracağım?</li> </ul>	<p>Yazılım Kullanıcı Kılavuzu pdf dosyasına bakınız.</p>





# Ürün spesifikasyonları

## ■ Yazıcı spesifikasyonları

Öge	Spesifikasyon	
Gösterge	Güç lambası (yeşil), DURUM lambası (kırmızı), USB Direk bağlantı arabirimi lambası (yeşil/kırmızı) (sadece PT-9800PCN'de)	
Yazdırma	Yazdırma şekli	Isı aktarımı lamine yazdırma/termal yazdırma
	Yazıcı kafası	360 dpi/384 dot
	Yazdırma çözünürlüğü	TZe etiket kasetleri için: 360 × 360 dpi (nokta/inç) HGe etiket kasetleri için: 360 × 180 dpi, 360 × 360 dpi veya 360 × 720 dpi
	Yazdırma hızı	TZe etiket kasetleri için: 20 mm/saniyeye kadar HGe etiket kasetleri için 80 mm/saniyeye kadar
	Maksimum yazdırma genişliği	27,1 mm
Düğmeler	Güç düğmesi, Besle/Kes düğmesi	
Arayüz	Seri (RS-232C), USB2.0 tam hız LAN (10/100BASE-TX), USB direk bağlantı arayüzü (sadece PT-9800PCN için)	
Güç kaynağı	AC 220'den 240 V'a, 50 hz (AC adaptörü)	
Güç tüketimi	(yazdırma esnasında) yaklaşık 30 W	
Boyutlar	116 × 193 × 140 mm (Genişlik × Derinlik × Yükseklik)	
Ağırlık	Yaklaşık 1,58 kg	
Kesici *	Otomatik tam kesici / oto kır ve soy kesici	

\* Otomatik "kır ve soy" kesicisi sadece lamine etiket kullanılması halinde mevcuttur.

## ■ Çalışma ortamı

Öge	Spesifikasyon	
İşletim Sistemi	Windows®	Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7, Windows Server® 2003/Windows Server® 2008/ 2008 R2 (sadece PT-9800PCN için) (önceden kurulu cihaz)
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9 - 10.6
Standart Arayüz	Windows®	RS-232C, USB bağlantı noktası (USB Spec. 1.1 veya 2.0 protokolü), (sadece PT-9800PCN için) 10/100BASE-TX Kablolu Ethernet
	Macintosh®	USB bağlantı noktası (USB Spec. 1.1 veya 2.0 protokolü), (sadece PT-9800PCN için) 10/100BASE-TX Kablolu Ethernet
Sabit Disk	Windows®	70 MB'dan büyük boş disk alanı.
	Macintosh®	100 MB'dan büyük boş disk alanı.
Bellek	Windows®	Windows® XP: 128 MB'dan fazla Windows Server® 2003: 256 MB'dan fazla Windows Vista®/Windows Server® 2008/2008 R2: 512 MB'dan fazla Windows® 7: 1 GB'dan (32-bit) veya 2 GB'dan (64-bit) fazla
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9: 128 MB'dan fazla Mac OS® X 10.4.x: 256 MB'dan fazla Mac OS® X 10.5.x: 512 MB'dan fazla Mac OS® X 10.6: 1 GB'dan fazla
Monitör	Windows®	SVGA, yüksek renk veya daha yüksek grafik kartı
	Macintosh®	256 renkten fazla
Diğer	CD-ROM sürücüsü	

## BŞY (Barkod Şablonu Yazdırma) işlevi için genel prosedür

BŞY (Barkod Şablonu Yazdırma) işlevini kullanmak için genel prosedür aşağıda anlatılmaktadır. Çeşitli ayarları belirlemek üzerine ayrıntılar için “BŞY (Barkod Şablonu Yazdırma) işlevi” bölümüne bakınız (→ S. 36).

- 1** Bir şablon oluşturmak için P-touch Edİtor 5.0 yazılımını kullanın ve şablonu yazıcıya aktarın.
- 2** Barkod okuyucuyu yazıcıya bağlayın.
- 3** “P-touch şablon komutu” barkodunu tarayın.  
Bu işlem ayarların girilmesine olanak sağlar veya önceki ayarları temizler.
- 4** “Temel ayarlar” barkodlarını tarayın.  
Kesme yöntemini ve yazdırılacak kopya sayısını belirleyin.
- 5** Uygun ayarları belirleyin (A, B veya C).
  - A. Ön ayarlı şablon yazdırma**
    1. “Ön ayarlı şablon numarası” barkodunu tarayın
  - B. Barkod yazdırma**
    1. “Şablon seç” barkodunu ve “Sayı girmek için” başlığı altındaki barkodları tarayın.
    2. İçindeki veriler kullanılacak veya kopyalanacak barkodu tarayın.
    3. “Yazdırmayı başlat” barkodunu tarayın.
  - C. Veritabanı destekli etiket yazdırma**
    1. “Şablon seç” barkodunu ve “Sayı girmek için” başlığı altındaki barkodları tarayın.
    2. Veritabanı verisini değiştirmek için anahtar barkodu tarayın.
    3. “Sınırlayıcı” barkodu tarayın.
    4. “Yazdırmayı başlat” barkodunu tarayın.
- 6** Ayarları girilen etiket yazdırılır.

## Ayarları girmek için barkodlar listesi

Bunlar "BŞY (Barkod Şablonu Yazdırma) işlevi" ile kullanılacak ayarları belirlemeye yarayan barkodlardır (→ S. 36).

### Not

- Listedeki barkodları kullanırken "P-touch Şablon Yazdırma için Tetik" ve "Komut Önek Karakter" ayarlarını varsayılan P-touch Şablon Ayarlarına getirin.

### ■ P-touch şablon komutu (Başlat + ayarları girmeye başla)



### ■ Temel ayarlar

Otomatik kesme açık\*<sup>1</sup>



Otomatik kesme kapalı



Yarım kesme açık\*<sup>1</sup>



Yarım kesme kapalı



Zincirleme yazdırma açık



Zincirleme yazdırma kapalı\*<sup>1</sup>



Ters yazdırma açık



Ters yazdırma kapalı\*<sup>1</sup>



Kopya sayısı\*<sup>2</sup>



## ■ Sayı girmek için\*2

• 1



• 3



• 5



• 7



• 9



• 00



• 2



• 4



• 6



• 8



• 0



## ■ Önayarlı şablon numarası

Önayarlı şablon 1



Önayarlı şablon 3



Önayarlı şablon 2



Önayarlı şablon 4



Önayarlı şablon 5



^TS005^FF

Önayarlı şablon 6



^TS006^FF

Önayarlı şablon 7



^TS007^FF

Önayarlı şablon 8



^TS008^FF

Önayarlı şablon 9



^TS009^FF

Önayarlı şablon 10



^TS010^FF

## ■ Şablon seçme



^TS

## ■ Sınırlayıcı



HT

## ■ Yazdırmayı başlat



^FF

\*1 Bu varsayılan ayardır.

\*2 Bunlar yazdırılan kopyaların sayısını girerken ve bir şablon numarası seçerken kullanılır.

Barkodları üç haneli bir sayı girmek için tarayın, örneğin [00][7] veya [0][1][5]. Üç tane rakam girildiği anda ayar otomatik olarak uygulanır.

Ayarları değiştirmek için, kopya sayısını değiştirirken “Kopya sayısı” barkodunu tekrar tarayın veya şablon numarasını değiştirirken “Şablon seç” barkodunu tekrar tarayın ve yeni üç haneli sayı için barkodları tarayın.

## Aksesuarlar

Etiket kasetlerini en yakın yetkili satıcıdan edinin. Bu yazıcı ile sadece Brother TZe etiketlerini ve Brother HGe etiketlerini kullanın. Brother, onaylanmamış ürünlerin kullanımından kaynaklanan problemler için sorumlu tutulmaz. **TZe** veya **HGe** işareti bulunmayan etiketleri kullanmayın. Etiket tedariki ülkeye göre farklılık gösterebilir.

### ■ HGe Etiketler

	Boyut	Açıklama	Stok Numarası
Yüksek Kaliteli Etiketler	36 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	HGe-261
	24 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	HGe-251
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	HGe-151
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	HGe-651
		Mat gümüş etiket üzerine siyah karakterler	HGe-M951
		Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	HGe-241
	18 mm	Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	HGe-141
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	HGe-641
		Mat gümüş etiket üzerine siyah karakterler	HGe-M941
		Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	HGe-231
	12 mm	Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	HGe-131
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	HGe-631
		Mat gümüş etiket üzerine siyah karakterler	HGe-M931
		Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	HGe-221
	9 mm	Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	HGe-121
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	HGe-621
		Mat gümüş etiket üzerine siyah karakterler	HGe-M921
		Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	HGe-211
6 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	HGe-211	

### ■ TZe Etiket

	Boyut	Açıklama	Stok Numarası
Lamine Etiketler	36 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-261
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-161
		Kırmızı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-461
		Mavi etiket üzerine siyah karakterler	TZe-561
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-661
		Yeşil etiket üzerine siyah karakterler	TZe-761
		Beyaz etiket üzerine kırmızı karakterler	TZe-262
		Beyaz etiket üzerine mavi karakterler	TZe-263
		Mat gümüş etiket üzerine siyah karakterler	TZe-M961

	Boyut	Açıklama	Stok Numarası
Lamine Etiketler	24 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-251
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-151
		Kırmızı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-451
		Mavi etiket üzerine siyah karakterler	TZe-551
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-651
		Yeşil etiket üzerine siyah karakterler	TZe-751
		Mat şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-M51
		Flüoresan turuncu etiket üzerine siyah karakterler	TZe-B51
		Flüoresan sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-C51
		Flüoresan yeşil etiket üzerine siyah karakterler	TZe-D51
		Beyaz etiket üzerine kırmızı karakterler	TZe-252
		Şeffaf etiket üzerine kırmızı karakterler	TZe-152
		Beyaz etiket üzerine mavi karakterler	TZe-253
		Şeffaf etiket üzerine mavi karakterler	TZe-153
		Siyah etiket üzerine altın rengi karakterler	TZe-354
		Siyah etiket üzerine beyaz karakterler	TZe-355
		Mavi etiket üzerine beyaz karakterler	TZe-555
		Mat gümüş etiket üzerine siyah karakterler	TZe-M951
	18 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-241
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-141
		Kırmızı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-441
		Mavi etiket üzerine siyah karakterler	TZe-541
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-641
		Yeşil etiket üzerine siyah karakterler	TZe-741
		Beyaz etiket üzerine kırmızı karakterler	TZe-242
		Beyaz etiket üzerine mavi karakterler	TZe-243
		Siyah etiket üzerine altın rengi karakterler	TZe-344
		Siyah etiket üzerine beyaz karakterler	TZe-345
	Şeffaf etiket üzerine beyaz karakterler	TZe-145	

	Boyut	Açıklama	Stok Numarası
<b>Lamine Etiketler</b>	12 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-231
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-131
		Kırmızı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-431
		Mavi etiket üzerine siyah karakterler	TZe-531
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-631
		Yeşil etiket üzerine siyah karakterler	TZe-731
		Mat şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-M31
		Flüoresan turuncu etiket üzerine siyah karakterler	TZe-B31
		Flüoresan sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-C31
		Flüoresan yeşil etiket üzerine siyah karakterler	TZe-D31
		Beyaz etiket üzerine kırmızı karakterler	TZe-232
		Şeffaf etiket üzerine kırmızı karakterler	TZe-132
		Beyaz etiket üzerine mavi karakterler	TZe-233
		Şeffaf etiket üzerine mavi karakterler	TZe-133
		Siyah etiket üzerine altın rengi karakterler	TZe-334
		Siyah etiket üzerine beyaz karakterler	TZe-335
		Şeffaf etiket üzerine beyaz karakterler	TZe-135
		Kırmızı etiket üzerine beyaz karakterler	TZe-435
		Mavi etiket üzerine beyaz karakterler	TZe-535
		Yeşil etiket üzerine beyaz karakterler	TZe-735
		Mat gümüş etiket üzerine siyah karakterler	TZe-M931
	9 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-221
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-121
		Kırmızı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-421
		Mavi etiket üzerine siyah karakterler	TZe-521
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-621
		Yeşil etiket üzerine siyah karakterler	TZe-721
		Beyaz etiket üzerine kırmızı karakterler	TZe-222
		Beyaz etiket üzerine mavi karakterler	TZe-223
		Siyah etiket üzerine beyaz karakterler	TZe-325
	6 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-211
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-111
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-611
Siyah etiket üzerine beyaz karakterler		TZe-315	



	Boyut	Açıklama	Stok Numarası
<b>Lamine olmayan Etiketler</b>	24 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-N251
	18 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-N241
		Kalpli etiket üzerine siyah karakterler	TZe-PH41
		Meyveli etiket üzerine siyah karakterler	TZe-PF41
		Deniz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-PM41
	12 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-N231
	9 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-N221
	6 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-N211
3,5 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-N201	
<b>Kuvvetli Yapışkanlı Etiketler</b>	36 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S261
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S661
	24 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S251
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S151
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S651
	18 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S241
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S141
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S641
	12 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S231
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S131
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S631
	9 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S221
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S121
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S621
	6 mm	Beyaz etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S211
		Şeffaf etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S111
		Sarı etiket üzerine siyah karakterler	TZe-S611

## A

AC adaptör .....	7, 12
AC adaptör soketi .....	8
Ağ kablosu .....	14
Aktarım hızı .....	43
Arayüz kabloları .....	14
Ayarları girmek için barkodlar .....	50

## B

Bakım .....	44
Barkod Şablon yazdırma .....	36
Barkod yazdırma .....	38
Besle/Kes düğmesi .....	8
Bilgisayarsız yazdırma .....	36
BRAdmin Light .....	23
BRAdmin Light kurulumu .....	23, 29
BŞY .....	36

## C

CD-ROM .....	7
--------------	---

## Ç

Çalışma ortamı .....	48
----------------------	----

## D

Dağıtılmış yazdırma .....	34
DURUM lambası .....	8

## E

Emniyet tedbirleri .....	3
Etiket bölmesi kapağı .....	8
Etiket çıkış ağızı .....	8
Etiket kaseti .....	7
Etiket kasetini takma .....	15
Etiket kesicinin temizlenmesi .....	44

## F

Fabrika ayarları .....	46
Fabrika ayarlarına dönme .....	46

## G

Genel Tedbirler .....	5
Güç düğmesi .....	8, 12
Güç kaynağı kablosu .....	7, 12
Güç kaynağına bağlama .....	12

## H

HGe Etiketler .....	15
---------------------	----

## K

Kapak açma düğmesi .....	8, 15
Kullanıcı kılavuzu .....	7

## L

LAN bağlantı noktası .....	8
LED lamba .....	9

## M

Main power switch .....	8, 12
-------------------------	-------

## Ö

Önayarlı Şablon Yazdırma .....	37
--------------------------------	----

## P

Problem giderme .....	45
P-touch Editor Lite LAN .....	41

## S

Seri bağlantı ayarları .....	43
Seri bağlantı noktası .....	8
Seri kablo .....	14
Soru - Cevap .....	45
Spesifikasyonlar .....	48

## T

TZe Etiketler .....	15
---------------------	----

## U

USB bağlantı noktası .....	8
USB direk bağlantı arabirimi .....	8
USB kablosu .....	7, 14

## V

Varsayılan seri bağlantı ayarları .....	36
Veritabanı destekli etiket yazdırma .....	39

## Y

Yazıcı ayarları çıktısı .....	42
Yazıcı ayarlarını yazdırma .....	42
Yazıcı kafası ve kafa silindirinin temizlenmesi .....	44

Yazıcının dışının temizlenmesi .....	44
Yazıcıya aktarılan verinin silinmesi .....	46
Yazıcıyı bilgisayar bağlama .....	13
Yazılım kurulumu .....	16, 20
Yazılımı kaldırma .....	31
Yüksek çözünürlüklü yazdırma .....	33
Yüksek hızlı yazdırma .....	33

## Bazı Önemli Bilgiler:

### A. İthalatçı ve üretici firmaların irtibat bilgileri

İthalatçı firma: BROTHER International Gulf (FZE.) Türkiye İstanbul Şubesi  
Halyolu Cad. Çayır yolu Sok. No:5 Bay Plaza Kat:14  
34752 İçerenköy / İstanbul  
Tel: 0-216-577 68 17 pbx  
Fax: 0-216-577 68 19  
info@brother.com.tr

Üretici firma: BROTHER INDUSTRIES LTD.  
15-1 Naeshiro-cho, Mizuho — ku, Nagoya  
467-8561, Japan  
Tel: 00-81-528 24 2072  
Fax: 00-81-528116826  
brother@brother.com

- B. Bakım onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar;  
Bakınız, Bakım başlığı sf:43.
- C. Taşıma ve nakliye esnasında dikkat edilecek hususlar;  
Cihaz, orijinal ambalaj kutusunda gerekli destekleri takılmış halde, nem ve sıvıdan etkilenmeyecek, üzerine ağırlık gelmeyecek şekilde taşınmalıdır.
- D. Kullanım sırasında insan veya çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek durumlara ilişkin uyarılar;  
Bakınız, Emniyet Tedbirleri başlığı sf:3.
- E. Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler;  
Bakınız, Problem Giderme başlığı sf:44
- F. Tüketicinin kendi yapabileceği bakım onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler  
Bakınız, Bakım başlığı sf:43.
- G. Periyodik bakım ile ilgili bilgiler  
Periyodik bakıma gereksinimi duyan modellerimiz için bakınız; Düzenli Bakım/Sorum Giderme ve Düzenli Bakım başlığı.
- H Bağlantı ve montaj bilgileri  
Bakınız Yazıcıyı Bağlama başlığı sf:12.
- I Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü  
Cihazınızın kullanım ömrü 10 yıldır.
- J Servis istasyonları irtibat bilgileri  
Bakınız Ek: Yetkili Servis Listesi
- K Malın enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler  
Bakınız, Genel Tedbiler başlığı sf:5.

**brother**